

THE VICE-CHAIRMAN (MISS SAROJ KHAPARDE): Now, there is a Bill to be withdrawn.

DR. BIPLAB DASGUPTA (West Bengal): Madam, we are supposed to continue with the discussion which we began before lunch.

SHRI CHIMANBHAI MEHTA (Gujarat): We have to continue with the Zero Hour discussion Madam.

[III]: VICE-CHAIRMAN (MISS SAROJ KHAPARDE): We will take it up later on. I have got the list.

**THE ADVOCATES (SECOND AMENDMENT) BILL, 1992.**

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF LAW, JUSTICE AND COMPANY AFFAIRS (SHRI H. R. BHARDWAJ): Madam, I beg to move for leave to withdraw the Advocates (Second Amendment) Bill, 1992.

*The question was put and the motion was adopted,*

SHRI H.R. BHARDWAJ: Madam, I withdraw the Bill.

**SUPPLEMENTARY DEMANDS FOR GRANTS FOR EXPENDITURE OF THE GOVERNMENT OF BIHAR (1994-95)**

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF FINANCE (SHRI M.V. CHANDRASHEKHAR MURTHY): Madam, I beg to lay on the Table a statement (in English and Hindi) showing the Supplementary Demands for Grants for Expenditure of the Government of Bihar for the year 1994-95.

**THE BUDGET (BIHAR), 1995-96**

SHRI M.V. CHANDRASHEKHAR MURTHY: Madam, I beg to lay on the Table a statement (in English and Hindi) of the estimated receipts and expenditure of the Government of Bihar for the year 1995-96.

THE VICE-CHAIRMAN (MISS SAROJ KHAPARDE): Now let us

continue with the Zero Hour submissions. Mr. Vayalar Ravi.

**RE: RESENTMENT OVER STATEMENT MADE BY THE SHIV SENA CHIEF—contd.**

SHRI VAYALAR RAVI (Kerala): Madam, the House is almost unanimously expressing its anguish and concern about the statement by Mr. Bal Thackeray, the boss of the Shiv Sena, which is part and parcel of the Government in Maharashtra. And I am more concerned about the statement of the Chief Minister himself.

Madam, my sympathies go to Mr. Sikander Bakht, the BJP leader, who tried to justify Mr. Bal Thackeray's statement and the support extended to it by the Chief Minister. Madam, Mr. Sikander Bakht was reading out the statement of the Chief Minister, and I want to read out the sentence next to the one where he stopped. There the Chief Minister says, "I shall be guided by them wherever necessary." What does it mean? It means, guided by the directions of Mr. Bal Thackeray. And he is not stopping there. Since everybody has expressed their opinion on the question of their alliance I do not want to go into the details. Then, the Chief Minister says, further, about the role of the Sainiks: "The role of the Sainiks would be merely to identify foreigners, to give information. The police would take action by initiating due process of law." I do not know when the Shiv Sainiks had taken the law into their hands. Even the Chief Minister has admitted that the Sainiks are going to every house of the minority community, knocking at their doors and asking, "Are you a foreigner or not?" And they are asking the police to take action. That means a new Sainik Administration. It is not a combination of the BJP and Shiv Sena but a mere Sainik Administration and a Sainik Government in the sense that a Sainik rule has come into existence in the city of Bombay. This is

a most dangerous trend, because they are deciding things, they are taking the law into their own hands and directing the police what they have to do. So, that is the basic question. It is admitted by the Chief Minister himself. This is the most dangerous thing.

Madam, in my Youth Congress days, I have seen with my own eyes Mr. Bal Thackeray standing in a lorry and leading a procession attacking the South Indians there, the Keratites and the Tamilians. Today he is attacking the minority community in the name of aliens, which is a most dangerous trend that we are witnessing in the country today. And it is not ending there. A more disturbing thing is the Chief Minister's extending credentials to the statement made by Mr. Bal Thackeray. That is a more disturbing thing. But I am not worried about it because the people of this country are capable of over throwing the Mussolinis and Hitlers in this country. They are capable of doing it.

But today a Constitutionally elected Chief Minister is undermining the Constitution itself. Why do I say this? The recent judgment of the Supreme Court was very vocal in saying that the ethos of the Indian Constitution is secularism, because secularism is the basic foundation of the Indian Constitution. And here the Chief Minister says—and I quote—"that he is proud of his leader's comment about wiping out an entire community throughout the country." Mr. Bal Thackeray has said that he wants to wipe out an entire community, a community which is part and parcel of this nation and society. Mr. Bal Thackeray says he wants to eliminate that community, and the Chief Minister says that he is proud of it, which is against the spirit of the Constitution and about which a pronouncement has been made by the Supreme Court.

Madam, in this connection I want to say only one thing very emphatically. As Mrs. Jayanthi Natarajan has said, we are the sufferers. People from the South who suffered in Bombay have had enough suffering there, and today it is extended to the minority Community. This nation has seen this kind of onslaughts on the secular sentiments of this country. We will face it and we will succeed against it. But, at the same time, the emergence of this neo-Fascist combination in this

country is a threat to national unity and that has got to be faced by the people of this country as a whole.

This House and this country as a whole must condemn this approach against the linguistic minorities and religious minorities. Also, Parliament and the Home Minister must take all steps to protect these poor people who are living in Bombay.

**श्री विजय कुमार महोदय (दिल्ली):**  
उपसभाध्यक्ष महोदय, मैं प्रारंभ में ही यह स्पष्ट कर देना चाहता हूँ कि हमारी पार्टी की यह मान्यता है कि इस देश में रहने वाला हर आदमी चाहे उसका कोई धर्म हो, कोई भाषा हो, कोई जाति हो, वह चाहे किसी भी प्रदेश का रहने वाला हो, कानून के आगे सब बराबर हैं और सब के जान-माल की हिफाजत होनी चाहिए। इस दृष्टि से इस देश के रहने वाले प्रत्येक व्यक्ति की जान और माल की हिफाजत करना सरकार का कर्तव्य है। परन्तु मैं ज़रूर इस बात का उल्लेख करना चाहता हूँ कि बाल ठाकरे जी को जो धमकी दी गयी है, उस धमकी को कैजुअल तरीके से नहीं लेना चाहिए। भारतीय जनता पार्टी और शिव सेना के कितने ही नेताओं की हत्या बम्बई में हुयी है। मुस्लिम फंडामेंटलिस्ट ने उनकी हत्या की। रामदास नायक की हत्या की, प्रेम शर्मा की हत्या की। उन्होंने वहाँ पर बम केंद्र के अंदर सैकड़ों लोगों को मारा। इसलिए इस खतरा को छोटा करके नहीं देखना चाहिए। यह एक बहुत बड़ा खतरा है और इसके कारण जो कठिनाइयाँ पैदा होंगी, उन पर भी हमें विचार करना चाहिए।

उपसभाध्यक्ष महोदय, दूसरी बात बंगला देश से आए हुए लोगों के बारे में है। दो करोड़ से ज्यादा बंगलादेशी हिन्दुस्तान में आ गए हैं और वे सारे देश के कनेक्टर को बदल रहे हैं। यहाँ...

**श्री मोहम्मद अफजल उर्फ मीम अफजल:** यह 2 करोड़ जो आप कह रहे हैं, यह फिगर्स क्या सरकार की तरफ से दी गयी है?

[[نشری محمد افضل عرف م - افضل: یہ  
جو دو کروڑ لوگوں کے آ رہے ہیں یہ  
فیکٹس کیا سرکار کی طرف سے دی گئی ہیں  
ہیں۔]]

श्री० विजय कुमार मल्होत्रा: जी हां, सरकार की तरफ से है। अगर आप कहें तो किसी दिन इस पर बहस हो जाए।

श्री मोहम्मद अफजल उर्फ मीम अफजल: दो करोड़ यह जो है...

الاستاذ محمد افضل عرفان - افضل  
دو کروڑ روپے جو ہیں۔۔۔۔۔

श्री विजय कुमार मल्होत्रा: इस पर अगर बहस करना चाहेंगे तो मैं आप को बता दू कि असम के अंदर...

उपसभाध्यक्ष (कुमारी सरोजखारपडे): अफजल साहब, इस तरह की टोकटोकी ठीक नहीं है।

Let him complete his point.

SHRI MOHAMMED AFZAL alias MEEM AFZAL: Madam, I was not disturbing him. I was just asking him where from he has taken this figure.

THE VICE-CHAIRMAN (MISS SAROJ KHAPARDE): You speak only when your turn comes.

SHRI M.A. BABY (Kerala): It is based on the Malhotra Committee Report.

DR. BIPLAB DASGUPTA: I suggest that Mr. Malhotra should be allowed to play with his imagination. Why 2 crores? Say 20 crores. Why not?

श्री० विजय कुमार मल्होत्रा: मुझे सबसे ज्यादा चिंत और दुख इस बात का है कि जो देश के लिए खतरा है उसको इस तरह से कहकर इमेजिनेशन समझा जा रहा है। यहां दिल्ली में, भारत की राजधानी में सरकारी आंकड़ों के मुताबिक चार लाख बंगलादेशी हैं। थोड़े दिन अगर राजधानी दिल्ली में यही हाल रहा तो दिल्ली बंगला देश की राजधानी जैसी बन जाएगी। जो असफल खतरा है उससे आंखें मूंदी जा रही है। बंगाल के अंदर, असम के अंदर, बहुत से जिले बंगलादेशी बहुल बन गए हैं। इस खतरे को छोटा मत समझिए। लेकिन यहां पर इसके लिए कहा जा रहा इमेजिनेशन। देश को सबसे बड़ा खतरा बंगलादेशियों और पाकिस्तानियों की धुसपैठ से है। मैं कहना चाहता हूँ कि सऊदी अरबिया में—सारे हिन्दुस्तान के लोग वहां पर

हज करने के लिए जाते हैं, बहुत पवित्र देश सम्झा जाता है। लेकिन उन्होंने चार लाख बंगलादेशियों को निकालने का फैसला किया उनको जहाजों में भरकर चटाग्राम में, 20 हजार लोगों को, जबरदस्ती छोड़ आए। यहाँ, भारत में, अभी तक एक आदमी को भी नहीं निकाला गया है। अभी तो यहाँ पर केवल एक धमकी की बात की गयी है। श्रीमती सरला माहेछरी, श्रीमती जयंती नटराजन जैसे बहुत से सदस्यों की अन्तरात्मा में बड़ी करतक हुई, बड़ी चोट पहुँची जब एक आदमी को बंबई में पकड़ लिया गया और कहा गया कि उसको निकालेंगे। एक आदमी को निकालने पर साण हाउस इतने जोर से बोल रहा है परन्तु जब चार लाख आदमियों को कश्मीर से निकाला दिया गया तो क्या वे इंसान नहीं थे? उनके लिए फतवा जारी किया गया लेकिन तब यहाँ पर किसी की अंतरात्मा नहीं बोली, सब की अंतरात्मा सो गयी, बेहोश हो गई, मर गयी। एक आदमी की भी आवाज नहीं आयी। पूरी कश्मीर घेली को खाली करवा दिया गया और वे लोग दरदर की ओर चला रहे हैं। फतवे जारी किये गए कि अगर यहाँ रहना है तो मुसलमान बनकर रहना पड़ेगा नहीं तो तुम्हारे लिए मौत है और तुम्हारी लड़कियों का अपहरण कर लिया जाएगा। लेकिन इसके खिलाफ कोई आवाज नहीं आयी। उन लोगों के खिलाफ कोई बात नहीं की जाती है और यहाँ एक धमकी की बात कही गयी है और उस पर इतना शोर हो रहा है। मैं पूछना चाहता हूँ कि यह डबला स्टैंडर्ड क्यों रखा जाता है? क्यों नहीं यहाँ पर, देश भर में जिस प्रकार से बम कांड हो रहे हैं, दूसरी चीजें हो रही हैं, उनके बारे में एक स्वर से आवाज उठायी जाती है। यह बात यहाँ पर इस तरीके से क्यों नहीं की जाती। उपसभाध्यक्ष महोदय, मैं यह कहना चाहता हूँ कि हमें इस चीज को पहचानना चाहिए। इन धुसपैठियों को देश से बाहर निकालना चाहिए। उसके लिए यह ठीक है कि कानूनी तरीके से निकाले जाएं। परन्तु हर देशभक्त का काम है उनके बारे में पता करना कि कौन कौन बंगलादेशी यहाँ रह रहा है और बंगलादेशियों को निकालने के लिए पता करने में कोई अपराध की बात इसके बीच में नहीं आती।

मुझे बड़ा आश्चर्य हुआ जब कम्युनिस्ट पार्टी और स्टीपीआई "एम" के लोग आज फासिज्म के खिलाफ आवाज उठा रहे हैं। उनको भी बड़ी भरी चिंता हो रही है जिन्होंने कि स्टालिन का समर्थन किया जिसने करोड़ों लोग मार डाले, जिन्होंने चीन में जब नौजवानों पर टैंक चला दिए गए, तब इनको फासिज्म की बात ध्यान में नहीं आई..... (व्यवधान) जब आपने हिटलर के लिए नारे लगाए और हिटलर की जय जयकार की उस समय तो फासिस्ट नहीं थे, जब आपने 1942 के मूवमेंट के खिलाफ यहाँ पर पूरी जंगे आजादी का विरोध किया

[ Transliteration in Arabic Script.]

थ तब कोई फासिस्टों की बात नहीं थी। मैं यह कहना चाहता हूँ कि इस देश में रहने वाले हर हिंदू मुसलमान की रक्षा होनी चाहिए। परन्तु अगर इस देश को डीहिन्दुआइज करने की साजिश हो रही है, उनका समर्थन करने लग जाएँ और अगर इस देश को मुस्लिम मेजरिटी बनाने का समर्थन करने लग जाएँ, अगर इस देश में.... (व्यवधान) हिंदू होना अपराध बना दिया जाए तो वह उचित नहीं है।

THE VICE-CHAIRMAN (MISS SAROJ KHAPARDE): Vijay Ji, please be brief. I have given you five minutes. It is not a discussion. It is Zero Hour.

श्री० विजय कुमार मल्होत्रा: जीरो आवर की बात है। आपने सुना नहीं... (व्यवधान)

उपसभाध्यक्ष (कुमारी सरोज खापर्डे): मैंने सुना है। मेरे कान हैं, मैं सुन सकती हूँ, लेकिन

I have given you more than five minutes. Try to be brief.

श्री० विजय कुमार मल्होत्रा: इसलिए कहना चाहता हूँ कि इस देश के सामने जो असली खतरा है उस खतरे को पहचानना चाहिए।

SHRI CHIMANBHAI MEHTA (Gujarat): Madam, let us not oversimplify this issue. If we do not want to exploit this issue politically in a partisan spirit, we will find that there are two distinct issues—one is the illegal migration into India and another is the statement about annihilating the entire community. So, let us not exploit the issue politically and in a partisan manner.

In regard to illegal migrations, whether the Americans come or the British come or Bangladeshis or Pakistanis come, they have to be deported in a legal manner and there cannot be any doubt about it. But the previous regime did not take this issue seriously. That is also a fact. Precisely this was the issue in the Bombay elections and the people of the State were also swayed partially because of that. So, do not give a handle to the reaction forces by defending wrong reactions, whether it is coming from a weaker section or any other section. I totally sympathise with Mr. Malhotra that a very few people raised their voice

when the Kashmiri people were thrown out. It was the duty of everyone to raise one's voice. That is why the accusation, "you never spoke about the Kashmiris, but you have all the sentiments for the Bangladeshis." So, let us not play into the hands of one jingoism against another jingoism. Facts are facts that the Kashmiri Pandits or Hindus were thrown out in a brutal way and some people, who were to speak in India, did not speak. The same kind of thing cannot be done by us also. Bangladeshis have to be deported. Bangladeshis must be deported in a legal manner. If somebody has given a threat to terrorise the entire community that they are going to be annihilated, it is not proper. If somebody tries to blow up the office of the Shiv Sena, it is not proper. May be a person wants to instigate somebody for a different purpose. Just now somebody said that somebody from Pakistan was responsible for demolishing the Babri Masjid. Are we going to play into the hands of foreigners? I think the Government would take care of the situation and see that no harm is done to Mr. Bal Thackeray. But some agents are provoking each other. Are you going to annihilate the Muslim community who are innocent? This will not be a fair thing. Therefore, every conscientious citizen must condemn in an unqualified manner the statement made by Mr. Bal Thackeray. This is very clear. I say that immigrants have to be deported in a legal manner. It is not the job of the Shiv Sena party workers to go to every door and find out whether a person is a Bangladeshi or an Indian citizen. Therefore, my submission is that the Government of India, the Home Ministry, must ask for an explanation from the Chief Minister of Maharashtra whether he has endorsed the action of the Sainiks going from door to door to find out whether he is a Bangladeshi or an Indian citizen. If that is done, then, it is certainly unconstitutional on the part of the Chief Minister of Maharashtra. The Central Government must pose this particular question to him.

Let us all request Mr. Bal Thackeray to apologise to a particular community for hurting its sentiments. If he is not prepared to do it, then, he should be taken to task according to law. If the Government of Maharashtra is not taking any action against him, then, it is for the Centre to see that action is taken against him. We should not bring in any partisan attitude in this kind of a discussion. This issue really requires a very balanced approach by all of us. I do understand that some allies are always a liability and at the same time an asset. So, don't try to exploit the situation this way or that way. Why have they become so strong in Bombay or in Maharashtra? This is a crucial issue. Because of the corruption by the secular forces which they have inherited for decades, this kind of forces are bound to come up. You can deal with it only in a balanced manner but not by counterposing one issue against another. Thank you, Madam.

DR. BIPLAB DASGUPTA (West Bengal):

Madam Vice-Chairperson, quite a few comments have already been made on the speeches, writings and comments of Mr. Bal Thackeray. Some have said that it is a comment of an uncivilised person. Some have mentioned that he is insane. But some have also dismissed it on the ground that he has been making such comments for such a long time that should not be taken that seriously. After all, he was a cartoonist once upon a time. He is a bit of a joker. So, he should be I Killed as a joker. My position is this: it is somewhat more serious than that. I feel that there is a paranoid mind working behind these words. This mind is a calculated mind which knows what it is doing. It is ruthless. It is cunning. It is determined to destroy India. That should be realised. The motive behind such things is certainly a diabolical one which we should realise. Now, to those who have taken his statement seriously, I would like to mention that when Hitler rose in the 1920's, how was he described

by the newspapers? He was described by the newspapers as a crank, rabble-rouser, as a retired army corporal, a man of not much consequence. But we know what has happened later. He began by inciting hatred against the Jews. Then he started inciting hatred against other Europeans. Eventually he went for his campaign that he needed more space. So, he wanted to conquer the whole of Europe. We should not allow our country to reach that position. He is a fascist because the name he uses for his party is "Shiv Sena". What is this? "Shiv Sena", the "SS" of the Nazi party has been given by this fascist person. This party should not be allowed to destroy India. Over the last few days, I have been hearing and getting all kinds of phone calls over his statement. If you are a Bengali in Bombay, you are a suspect. If you are a Muslim in Bombay, you are a suspect. If you are both a Bengali and a Muslim, you should start planning your departure from Bombay immediately. That is the kind of atmosphere which is being generated in Bombay.

I will be certainly opposed to illegal migrants. Why should illegal migrants come to our country? It is the job of the police to find out illegal migrants and to throw them out. But who is responsible for detecting illegal migrants? Not the cadres of the Shiv Sena. It is not their job. Bal Thackeray says that it is the job of the Shiv Sena to detect the illegal migrants and the police will simply assist them. So, the job of the police is to assist them in their illegal activity! Is there any rule of law in Maharashtra? This is something I cannot understand. Why should a citizen of India have to prove that he is an Indian? Is it because somebody has a Muslim surname or a Bengali surname that he is suspect? I do not know if in any other country of the civilised world, a citizen of the country is subject to such a kind of insult or dishonour. If there is any definite evidence against him, move against him. I was in England for many years. There are many illegal migrants. Many illegal

migrants were caught too. But I found very few cases where somebody who was not an illegal migrant was harassed by being asked to prove his identity. That was never done there. If that is done, what would remain of human rights then? I do not know. One has to really think of what its implications will be. Somebody said that Bal Thackeray had got a telephone call from a Bangladeshi. All the Bangladeshis are suspect because there was a phone call from a Bangladeshi! Because one Sikh killed Indira Gandhi, all the Sikhs are suspect. Because Nathuram Godse killed Mahatma Gandhi are all the Marathis suspect in the eyes of Indians? We all get this kind of phone calls. Only the other day I got a phone call like this. Is this the job of a responsible politician? Just because somebody threatened him by a phone call, an entire community should be wiped off from the face of the country! It is very, very dangerous that someone who is holding a very responsible position should even be allowed to make such a statement.

Madam, sometimes I feel that there is no India. We are not Indians any more. I am a Bengali; somebody is a Tamil; somebody is a Telugu; somebody is a Marathi. Where is India? Why should we at all talk about the 'sons of the soil'? When we talk about the 'soil', what does it mean? Soil of India. Any Indian should have an unrestricted right, to go anywhere. Why should there be the talk about the 'sons of the soil'? This is something I cannot understand. When we are talking about national integration, why should not any Indian have the opportunity to go anywhere in the country? Why should there be any attempt to curb his movement?

I would like to make a point for my friends in the BJP. They should learn the lesson from history. In 1966, the Shiv Sena was created. By whom? Our friends on this side also should remember. The Shiv Sena was created by the Congress party. Why? Because they wanted to

destroy the growing trade union movement in Maharashtra. So, the Shiv Sena was formed so that the trade union movement could be disrupted, so that anger could be focussed on non-Marathi workers and the unemployment, the feeling of frustration of the Marathi youth, could be used against the non-Marathis. That is the way the Shiv Sena came into being. Now they are no longer the friends of the Congress party. They are now the friends of the BJP. They will eventually turn into a Frankenstein monster. This Shiv Sena will destroy the BJP. Because they have started talking about 'throwing out Bangladeshis', the people who are Bengali's, Muslims, are suspect. They are being harassed. In the next stage, they will attack the South Indians who are in large numbers in Maharashtra. That is what they did in 1967. Later on, they will start that against even the North Indians. I am warning my friends in the BJP. This is not the first time they are having so much of embarrassment by the speeches of their allies. In Maharashtra, they should have gone in for this alliance after taking all this into account. It could be anticipated earlier. This was a risk they were taking by joining with fascist forces. That does not mean they are no less fascist when it comes to Muslims. What I am saying is, this is something on which the country cannot remain silent. We must take action. The words uttered by Bal Thackeray are not only unconstitutional but they are also dangerous criminal words. Criminal action should be taken against the person concerned who is inciting hatred, who is trying to break up India, who is trying to destroy India. I would appeal to all of you to join us to demand that action should be taken against him so that he is put behind the bars and is imprisoned so long as his paranoid mind is not cured of the paranoia; until then, he should be kept behind the bars. He is not fit for a civilised society. There is no place for Bal Thackeray in India. Thank you very much.

SHRI M.A. BABY: Madam, I would like to submit one point. My hon. colleague has made a reference to the fact that Mr. Bal Thackeray was a cartoonist once upon a time and he is making such irresponsible statements and is behaving like a joker. I would like to submit that for being a cartoonist, one requires a lot of brilliance and should have a sound mind. It is one of the very serious intellectual pursuits that a cartoonist does. It would be a reflection on cartoonists if we draw that conclusion in that connection. This is the only submission I want to make.

SHRI S. JAIPAL REDDY (Andhra Pradesh): Madam, I have a soar throat. I do not intend to inflict a long speech on this question. I am deeply shocked but may I hasten to add that I am not at all surprised by the various comments that Mr. Bal Thackeray has been making in the last few days? (Interruptions) Our Leader of the Opposition was good enough to say that he had made similar statements when the Congress party was in power. That only shows that the BJP knew all about Mr. Bal Thackeray before they entered into an alliance with him. They knew the devil they were about to sup with. It is not the BJP alone which will pay the price for this supping with the devil. I am afraid that the whole nation will have to pay a very, very heavy price. Prof. Vijay Kumar Malhotra, in his characteristic fashion—I have got high regard for him personally—talked of the Muslims becoming a majority. This remains me of the origin of fascism in Germany. Where a majority community is made to feel insecure fascism takes its birth. Prof. Malhotra and my friends in the BJP would like to make the Hindus feel insecure. Can there be a more funny, involous and flimsy formulation than that? He talked of the plight in which the Kashmiri pundits are finding themselves. Let me share his sense of profound concern. But who is responsible for their plight? The

terrorists in Kashmir who are being aided abetted from across the border have done that. If Kashmiri pundits are harassed or driven out....(Interruptions)

SHRI JAGDISH PARSAD MATHUR: And they are joined by the local people.

SHRI S. JAIPAL REDDY: I agree that there are some local people who also joined the people who came from across the border. But those local people also are terrorists. Ordinary people of Kashmir did not do so. Do you mean to say that we should behave like the terrorists in Kashmir?

SHRI JAGDISH PARSAD MATHUR: But condemn it at least. (Interruptions) We are worried about the two standards that you have. You have got double standards. That is why we are worried.

THE VICE-CHAIRMAN (Miss Saroj Khaparde): This is Zero Hour and you should be brief....(Interruptions)...This is not a discussion, Mathur Sahib.

SHRI S. JAIPAL REDDY: Madam, I would like to set the records straight by stating that there is not a single party in this House or outside which failed to denounce what had happened to Kashmiri Pandits. Whenever there is unanimity in denunciation, the denunciation goes unnoticed. That does not mean that denunciation has not taken place, but you want to justify what Mr. Thackeray is doing on the basis of what happened to Kashmiri Pandits. Mr. Sikander Bakht keeps playing down the comments made by Mr. Bal Thackeray and Mr. Vijay Kumar Malhotra would like us to - emulate the techniques employed against the Kashmiri Pandits.

**श्री० विजय कुमार मल्होत्रा: मैंने तो इनका ही कहा है कि दोनों का बराबर है।**

Condemn them also.

SHRI S. JAIPAL REDDY: What would that mean?

**श्री जगदीश प्रसाद माथुर: आपके नेत्र तो सज्जद**

करते जाते हैं इमाम के पास और क्या बोलता है इमाम कभी आपने सुना है?... (व्यवधान)... आपके प्रधानमंत्री भी गए थे। ... (व्यवधान)...

उपसभाध्यक्ष (कुमारी सरोज खापड़ें): माधुर साहब, जब मल्होत्रा जी बोल रहे थे तो किसी ने ठेका-टाका नहीं करी, आप क्यों टोकते हैं? ... (व्यवधान)...

श्री जगदीश प्रसाद माधुर: बहुत टोका-टोकी हुई।

श्री विष्णु कान्त शास्त्री (उत्तर प्रदेश): बहुत टोकते हैं। ... (व्यवधान)...

SHRI S. JAIPAL REDDY: Madam, there is nothing wrong in going to Mr. Shahi Imam or Sankaracharya. They are heads of various religious institutions.....

श्री विजय कुमार मल्होत्रा: उसने कहा है कि 26 जनवरी का बॉयकाट करो।... (व्यवधान)...

श्री जगदीश प्रसाद माधुर: अपने भाषण पढ़ा है? ... (व्यवधान)... आज भी उसके खिलाफ मुकदमे चल रहे हैं, किसी में हिम्मत नहीं है कि मुकदमे में उसे पेश कर दे। ... (व्यवधान)... केन्द्र सरकार में या किसी में हिम्मत नहीं है कि वह उसे पेश कर दे। ... (व्यवधान)...

उपसभाध्यक्ष (कुमारी सरोज खापड़ें): माधुर साहब, मेने आपको परमिशन नहीं दी है, लिस्ट में शामिल नाम है। ... (व्यवधान)...

श्री मोहम्मद अफजल उर्फ मीम अफजल: दिल्ली में बीजेपी की सरकार है ... (व्यवधान)...

श्री जगदीश प्रसाद माधुर: चार साल से चल रहा है ... (व्यवधान)... पुलिस केन्द्र के पास है, हमारे पास नहीं है। ... (व्यवधान)...

उपसभाध्यक्ष (कुमारी सरोज खापड़ें): माधुर साहब, अभी चेयर ने आपको परमिशन नहीं दी है, आपका नाम लिस्ट में है।

श्री जगदीश प्रसाद माधुर: है! बहुत-बहुत शुकिया, मेने दिया नहीं था, आपने जोड़ दिया। शुकिया। ... (व्यवधान)...

SHRI S. JAIPAL REDDY: Madam, I referred to Shahi Imam and Sankaracharyas in the same breath with all sense of responsibility because they are all heads of various religious institutions. They must be given due

respect. As far as the reported comments made by the Shahi Imam are concerned, Mr. J.P. Mathur knows better than I do, but I do not find anything wrong in going to anybody. The question is whether any citizen of the country can threaten the extermination of one entire community of the country. Whether he can do it or not is another matter. Indian citizens only know that he is the 'Godfather of a Chief Minister' I am using the word 'Godfather' in more than one sense of the term. He is the supremo of the ruling party in the state and he is the big brother of BJP in Maharashtra! So, how does the BJP distance itself? The BJP has not been able to distance itself from Mr. Bal Thackeray on the floor of this House. Their Members, one after another, have been offering laboured apologies on behalf of Mr. Bal Thackeray. He was threatened. He was in a bad mood and everybody knows about his hot temper. Is this the way a threat of this magnitude is to be treated by a major national party like yours? This is the question which I would like you to address yourself to.

3 P.M.

Madam, I am one of those who have always been opposed to this draconian piece of law known as TADA. I am opposed to it not only because it has been misused but also because it is primarily anti-democratic. Any such piece of legislation tends to get grossly abused. That is what has happened in the case of TADA too.

THE VICE-CHAIRMAN (MISS SAROJ KHAPARDE): You have already taken quite some time. Now you come to the point and conclude.

SHRI S. JAIPAL REDDY: If such an undesirable piece of legislation is still to be retained on the Statute Book, who should be booked under it first? Somebody like Mr. Bal Thackeray. This law needs to be evoked in the case of people like him. Did the Congress do that? I am not making this statement for the first time. I made this demand while the Congress party was in power at



Bombay. The Congress party was a passive witness to what Mr. Bal Thackeray was doing. The BJP is an active accomplice in whatever Mr. Bal Thackeray is doing. So, this is not the time for fiery verbal denunciations. This is the time for firm decision and firm action. I would like to know from the Government as to what the Government will do in the matter. I would like to know from the BJP as to what it will do at its level. Will they continue to sup with the devil as they have been doing?

SHRI ABDUSSAMAD SAMAD ANI (Kerala): Madam, without going into the details, which have been discussed, of the issue, I would like to share the sentiments expressed by the hon. Members in this House. The statement referred to has created a dangerous law and order situation in Maharashtra. I request the Central Government to urgently interfere in the matter. Explosive utterances of this kind are to be curbed with executive force. These are aimed at the physical liquidation of the minority communities in the country. A very important point that has to be pondered over at this juncture is that the rule of law is above the Government and every citizen of the country enjoys equal protection under the law.

Madam, another interesting thing is that in the reports it is stated that some external agencies are studying the file pertaining to the TADA case of cine star Sanjay Dutt. There is a report from Maharashtra. We have a right to know under what authority some

agencies are allowed to go through the confidential files of a State Government. None in this country can be allowed to act as an extra-Constitutional authority taking law into his own hands. Regarding the dream of wiping out any section of the Indian society from this land, I would like to say that no citizen is living here at the mercy of anybody. Every community in this country is in the front-line in

respect of patriotism. Madam, I am reminded of a couplet by the renowned poet,

Iqbal:

**"तौहीद की अमानत सीनों में है हमारे,  
आसान नहीं भिटाना नामोनिशान हमारा।"**

Madam, I want to add one more word:

**"तौहीद की अमानत और हुब-ए-कतन की  
सदाकत सीनों में है हमारे,  
आसान नहीं भिटाना, नामोनिशान हमारा।"**

I am repeating it:

**"तौहीद की अमानत और हुब-ए-कतन की  
सदाकत, सीनों में है हमारे,  
आसान नहीं भिटाना, नामोनिशान हमारा।"**

Madam, let all the democratic and secular forces of this country join hands against this kind of forces of destruction. This cannot be minimised as a problem that affects the minorities alone. It is a national problem. It is a problem that has its relation with every man living in this country. I conclude by quoting this from a historic book written by Paster Pnimarol. It says:

"First they came for the communists.

I did not speak because I was not a communist.

Then they came for the trade unionists.

I did not speak because I was not a trade unionist.

Then they came for the socialists.

I did not speak because I was not a socialist.

Then they came for the Jews.

I did not speak because I was not a Jew.

Then they came for me and there was none.

Madam, let this not be the fate of this country.

Thank You.

THE VICE-CHAIRMAN (MISS SAROJ KHAPARDE): Shri Satish Pradhan.

SHRI SATISH PRADHAN: Madam, may I come forward?

THE VICE-CHAIRMAN (MISS SAROJ KHAPARDE): Yes, You are most welcome.

देवरी बैचिज़ पर आपको आना पड़ेगा। तैयारी है?

श्री सतीश प्रधान: सिर्फ एक साल का मौका दे दीजिए। .....(व्यवधान) बाद में हो जाएगा।

(व्यवधान)

श्रीमती कमला सिन्हा: क्या उनके डिफेंशन के लिए दावत दे रही हैं?

उपसभाध्यक्ष (कुमारी सरोज खापर्डे): नहीं, डिफेंशन के लिए नहीं .....

प्रो० विजय कुमार मल्होत्रा: 1996 में तो आना ही है, देवरी बैचिज़ पर।

श्री सतीश प्रधान: मैडम, मैं आपका बहुत-बहुत आभारी हूँ कि जिस विषय पर यहां बंटों से चर्चा चल रही है, उस विषय पर मुझे अपने विचार सदन के सामने रखने के लिए आपने मौका दिया। मैं सबकी बात सुन रहा था और तीन साल से, जब से इस सदन में मैं आया हूँ, तब से।

इस सदन की कार्यवाही जिस ढंग से चलती है, वह बहुत नजदीक से और बहुत अच्छे ढंग से मैंने देखी है। इस सदन में जिस दिन मैं पहले आया था तो इस सदन के बारे में बहुत सारे उच्च विचार अपने मन में लेकर आया था और मुझे ऐसा लगता था कि मुझे यहां बहुत कुछ सीखने को मिलेगा। लेकिन जिस ढंग से यहां चर्चा चलती है, उसे देखकर मैं बहुत चिंतित हूँ कि जिस विचार-धारा का, लोकतंत्र का नाम लेकर हम आगे बढ़ना चाहते हैं, उस तरह से किस ढंग से आगे बढ़ेंगे, इस बारे में मैं बहुत चिंतित हूँ। यहां विचार से मुकाबला करने की आवश्यकता है और उसी ढंग से यह सब चलेगा, ऐसा कहा जाता है। लेकिन जिस दिन से मैं इस सदन में आया हूँ, तब से आज तक देखता हूँ कि जिसकी आवाज ऊंची है, उसके सामने जिसकी आवाज धीमी है, उसकी आवाज नहीं आ सकती। यह डेमोक्रेसी की बहुत बुरी हालत है। फिर भी यह असलियत है और इसे मानने की आवश्यकता है और जिस ढंग से एक तरफ से आवाज ऊपर उठ सकती है, उसी ढंग से दूसरी साइड से भी आवाज उठ सकती है, यह भी सच है। मैं एक बात और बताना चाहता हूँ कि जब हम इस सदन में किसी विषय पर चर्चा करना चाहते हैं तो असलियत यह है, उसके समझने की बजाय उस विषय पर चर्चा करते हैं। परसों भी यहां चर्चा हुई, जो महाराष्ट्र सरकार ने

कोई निर्णय किया और इस ढंग से यहां जिसको भी मौका मिला, उनको जो कुछ बोलना था, वह बोल गए। मैंने परसों बताया था फिर भी आज यही चर्चा है। महाराष्ट्र सरकार ने परमिट सिस्टम का कोई भी निर्णय आज दिन तक नहीं लिया है। यह मैंने परसों बताया था और मुख्य मंत्री जी की बात को सदन में बतलाया था। उसके बाद खुद मुख्य मंत्री जी का बयान सब अखबारों में आया था। फिर भी आज यहां बोलने के लिए खड़े हुए कई सदस्यों ने फिर से यही बात कहने की कोशिश की। हम यहां चर्चा करने के लिए आये हैं, कोई निर्णय करने के लिए बैठे हैं या सिर्फ बहस करने के लिए बैठे हैं, इसके बारे में एक दफा आप जैसे सीनियर बेकर को सब सदस्यों को बताने की आवश्यकता है। यह भी मुझे लगता है जो सीनियर मेम्बर्स हैं उनको इस विषय पर सीरियसली बात करने की आवश्यकता है। आज फिर इस विषय पर चर्चा हुई कि बाल ठाकरे जी ने क्या बताया, महाराष्ट्र सरकार ने क्या बताया। सबसे पहले एक बात यह समझ लें कि शिव सेना एक पार्टी है और महाराष्ट्र गवर्नमेंट एक अलग हिस्सा है। महाराष्ट्र गवर्नमेंट और शिव सेना प्रमुख इन दोनों को एक करके, दोनों को एक साथ लाकर अगर कोई बात होगी तो यह एक संबोटाज करने की कोशिश है। दोनों अलग-अलग हैं यह मान लें। हर पार्लिटिकल पार्टी जानती है कि उनका अलग-अलग एस्टैबलिशमेंट है किस को मानना है किस को नहीं मानना है। उसके पास जो गवर्नमेंट है उसके मानना पड़ेगा कि वह गवर्नमेंट है और उससे अलग है। कल परसों दो दिन तक बहुत कुछ हुआ। सदन नहीं चल सका। क्यों नहीं चल सका? एक ही बात थी कि एक गवर्नमेंट को डिस्मिस कर दिया गया। बड़ी लोग जो यह बात कर रहे थे कि गवर्नमेंट को क्यों डिस्मिस किया गया बड़ी लोग उस दूसरी गवर्नमेंट को डिस्मिस करेंगे यह पांग लेकर आगे आते हैं। बड़ी चिंता का विषय है। हम क्या कर रहे हैं, क्या नहीं कर रहे हैं इसके बारे में पूरी तरह सोच कर हमें बात करनी चाहिए, ऐसा मुझे लगता है।

जो ठाकरे साहब ने कहा उस विषय पर मैं आना चाहता हूँ। ठाकरे साहब ने यह अवश्य बताया, आज नहीं बताया, इसके पहले कई बार बताया जब उनके पास धमकी भरे फोन आये, धमकी भरे लैटर्स आये। कई दफा आये। जब यह आये तो उसी ढंग से बात की गई। हर किसी को फोन आये हैं, लैटर्स आये हैं लेकिन इनको तो जान से मारने की धमकी दी गई। हमारे शिव सेना के दो और बीजेपी के दो विधायकों को, यानी चार विधायकों को बम्बई में मार दिया गया। यह असल बात

है। इसके बाद ठाकरे जी को या मुख्य मंत्री जी को मारने को कोई धमकी दे और उसके बाद हम सीरिक्स न हों, सीरियसली मित्त धक्का न दें, कोई रिक्लम न बताएं तो मुझे लगता है गलत होगा। उसके बाद रिक्लम अवश्य होगा। अवश्य आज हमें बुरा लगता है लेकिन वह बोलने का हमें पूरा अधिकार है, ऐसा मुझे लगता है।

माननीय सदस्य: चाहे जो बोलते जाएं?

श्री सतीश प्रधान: मैं आपकी मर्जी से नहीं बोलूंगा।

श्री एस.एस. अहलुवालिया: मैंने तो उनकी सुरक्षा की पहले ही मांग की थी। मैं पहला व्यक्ति था जिसने यह कहा था उनकी सुरक्षा को पूरी व्यवस्था की जाए। अगर वह जैड कैटेगरी में है तो उनकी एक्स-वाई-जैड कैटेगरी में रखा जाए। उनको कोई दिक्कत नहीं होनी चाहिए। (व्यवधान)

श्री सतीश प्रधान: जब आप बोल रहे थे मैंने आपको टोक नहीं था।

श्री एस.एस. अहलुवालिया: जब आप ऐसी बात करोगे..... (व्यवधान)

श्री सतीश प्रधान: आप मुझे बोलने दीजिए। जो बात मैं कह रहा हूँ आपको सुनना होगा। मैं यह बता रहा था कि "सामना" को एक सैपरेट आईडेंटिटी है, शिव सेना की सैपरेट आईडेंटिटी है और महाराष्ट्र गवर्नमेंट की अपनी सैपरेट आईडेंटिटी है। यह सब लोगों को समझ लेने की आवश्यकता है। अभी हमारे मुख्य मंत्री ने एक स्टेटमेंट दिया। मैं सदन के सामने बताना चाहता हूँ। उनको पूरा पता कि क्या माइनरिटीज को, मुस्लिम लोगों को मुसलिम में भर्ती करेंगे तो उम्र पर मुख्य मंत्री ने जवाब दिया कि मैं किसी आदमी को जमानत देकर रिक्त करने के पक्ष में नहीं हूँ ऐसा हम नहीं करेंगे कि किसी कम्युनिटी के लिए कहे कि उन्हें रिक्त न किया जाए। अगर वह मैट्रि पर आते हैं तो उनका रिक्त किया जाएगा। यह मेरा प्रामिस है, यह मेरा वचन है। इतने साफ-साफ ढंग से उन्होंने कहा और इस आधार पर हम आगे बढ़ना चाहते हैं। गृहोदय, महाराष्ट्र गवर्नमेंट को एस्टेबलिश हुए सात दिन ही हुए हैं। सात दिन में ही हमारी को हत्या करने के पीछे ये तुले हुए हैं। हमको सुपरसीड कर दो, उसको खत्म कर दो, इस ढंग से बात करें तो क्या यह ठीक है? जो कुछ हो रहा है उसको पूरा समझ जाए कि क्या चल रहा है, कैसे

चल रहा है। इस तरह से अगर आप करेंगे तो अच्छा रहेगा।

मैं एक बात सदन के सामने कहना चाहता हूँ। अमेरिका के भूतपूर्व अध्यक्ष को मारने का जिस प्रयत्न जिस बिल्डिंग में हुआ और उनको सुफिया एजेंसी की ओर से इन्फॉर्मेशन मिली उसी बिल्डिंग पर बम्बडिंग उनके पूरी बिल्डिंग ध्वस्त कर दी गई, उसका नामोनिशान मिटा दिया। इजरायल के ऊपर कई बार अटक हुए, इजरायल ने भी उसी ढंग से रिप्लाय दिया। दुनिया में जिस ढंग से जो करता है अगर उसी ढंग से उसको रिप्लाय, जवाब दिया जाता है तो ठीक ढंग से लोग इसे लैबेज को समझते हैं। दूसरी लैबेज समझते नहीं हैं।

सैयद मिर्जे रशी: क्या ये धमकी दे रहे हैं। यह इलोर आफ दि हाउस का प्रिस्यूम हो रहा है। वहां से

Whatever was said outside it being reputed in the House itself..... (Interruption) I think it is not proper... 11 interruptions) Madam, I seek your protection..... (Interruptions)

SHRI SANGH PRIYA GAUTAM:  
Allow Mr. Pradhan to speak.... (interruption)

श्री सतीश प्रधान: मैडम, सन आफ दि लखनऊ को जो बात है, यह बात भी सच है कि सन आफ स्यायल की बात कह कर हम 66 में शुरू किया था और हमारा अनुभव है कि ..... आप जब सुन लीजिए। मैं बताना चाहता हूँ, मेरा खुद का जो अनुभव है वह मैं इस सदन में रखना चाहता हूँ 1958-59 में मेरी इच्छा और शौक था कि मैं चितरंजन लोकोमोटिव में अपरेन्टिशिय शुरू करूँ। मैंने उसके लिए अप्लीकेशन दी। तो उनका रिप्लाय आया कि 80 परसेंट सीट्स आर रिजर्व फार लोकल पीपुल इसलिए आपका विचार नहीं हो सकता। यह बंगाल में हुआ.... (व्यवधान)....

उपसभाध्यक्ष (कुमारी सरोज खापर्डे): प्रधान जी, आपने इसको चर्चा का विषय बना दिया है। आज इसका जवाब दीजिए। आप इसका जवाब क्यों नहीं दे रहे हैं। जोरे आवर में जो परमीशन सेक्टर में साहब ने दी है, उस पर आप बोले।... (व्यवधान)....

DR. BIPLAB DASGUPTA: Madam, half of the working population in Calcutta come from outside West

Bengal. There is no problem on that account. Anybody can come and work in that State. There is no restriction .....

**श्री सतीश प्रधान:** ठाकरे साहब को अरेस्ट करने के लिए ... ..(व्यवधान)...

**श्री एस.एस. अहलुवालिया:** मैं वहाँ का हूँ। मैं वहाँ के बारे में जानता हूँ। जितने लोग वहाँ रहते हैं उनमें 80 प्रतिशत गैर-बंगाली हैं। ... (व्यवधान)...

**श्री संघ रिय गौतम:** उनको बोलने दीजिए। ... (व्यवधान) ...

**उपसभाध्यक्ष (कुमारी सरोज खापरडे):** अगर आप सब तरफ से बोलेंगे तो फिर कैसे होगा।

**SHRI GURUDAS DAS GUPTA:** I would like to say something... (Interruptions) The hon. Member has yielded to my request. (Interruptions)

**SHRI SIKANDER BAKHT:** Shri Pradhan must not be stopped. ... (Interruptions)

**SHRI SANGH PRIYA GAUTAM:** Mr. Satish Pradhan must be allowed to speak... (Interruptions) He is a lone Member of the Shiv Sena... (Interruptions)

**SHRI SIKANDER BAKHT:** He has a right to say whatever he wants to ... (Interruptions) He should be allowed to have his say... (Interruptions)

**THE VICE-CHAIRMAN (MISS SAROJ KHAPARDE):** Mr. Gurudas Das Gupta and Mr. Biplab Dasgupta. Will you please yield for a minute? I want to say something... (Interruptions)

**SHRI SATISH PRADHAN:** Madam, I will not take more than three minutes.

**THE VICE-CHAIRMAN (MISS SAROJ KHAPARDE):** Mr. Pradhan, please come to the point. Okay. You address the Chair... (Interruptions)

**SHRI SATISH PRADHAN:** Okay, Madam.

**THE VICE-CHAIRMAN (MISS SAROJ KHAPARDE):** Please don't go on replying to the others. You address the Chair. That is all.

**SHRI SATISH PRADHAN:** Okay, Madam. बाल ठाकरे साहब को अरेस्ट किया जाए, यहाँ ऐसी बात भी हुई। मैं सदन में यह बात बताना चाहता हूँ कि जब अयोध्या के मामले में ठाकरे साहब को अरेस्ट करने का था, उनके कोर्ट के सामने आना था तो ठाकरे साहब कोर्ट के सामने आए थे लेकिन मैं सदन में यह भी बताना चाहता हूँ कि कई मामले हैं, कई केस दाखिल हुए हैं लेकिन शाही इमाम को किसी भी गवर्नमेंट ने आज के दिन तक कोर्ट के सामने कोर्ट का चारट होते हुए भी हाज़िर नहीं किया। यह भी सच है, इसके लिए गवर्नमेंट कुछ बात करने के लिए तैयार नहीं है, इस विषय को सीरियसली लेने के लिए तैयार नहीं है। यह चिन्ताजनक विषय है। जब यह देश सार्वभौम है तो सब के लिए एक रूल लगाना चाहिये। लेकिन ठाकरे साहब के लिए जो रूल लगाया जाता है, वह शाही इमाम के लिए भी लगाना चाहिये। उनके लिए कोई दूसरा रूल नहीं होना चाहिये। टाडा के बारे में बात कही गई। ठाकरे साहब ने टाडा के डिटेनीज की फाइल गवर्नमेंट से मंगाई और चर्चा यहाँ हुई।

**उपसभाध्यक्ष (कुमारी सरोज खापरडे):** टाडा तो अभी नहीं आया।

**श्री सतीश प्रधान:** यहाँ जो चर्चा की गई, मैं उसके बाहर नहीं जाऊंगा। संजय दत्त के ऊपर जो केस है, उसके बारे में अखबार वालों ने पूछा कि आप इसके बारे में क्या करने वाले हैं तो उन्होंने उसका वह जवाब दिया कि मेरे पास जो फाइल है वह स्टडी कर के कुछ निर्णय करेंगे ... (व्यवधान)

**श्री एस.एस. अहलुवालिया:** फाइल मंगाई थी (व्यवधान) टाडा के केस की फाइल मंगाई थी (व्यवधान)

**श्री सतीश प्रधान:** आप पहले मेरी पूरी बात सुनिये (व्यवधान)

**श्री एस.एस. अहलुवालिया:** आपने कहा कि सरकारी फाइल मंगाई गई (व्यवधान)

**SHRI SANGH PRIYA GAUTAM:** Madam, it is his personal file. He has got a personal file on this matter.

**श्री मोहम्मद अफज़ल उर्फ मीम अफज़ल:** सरकारी फाइल भी देखते हैं। (व्यवधान)

†[ Translation in Arabic script  
[ شہری محمد افضل عرف م - افضل سہاری  
فائل بھی دیکھتے ہیں:۔۔۔ مداخلت! ]

श्री एस० एस० अहलुवालिया: यह बात भी सच है कि बाल ठाकरे के पास सरकार का रिमोट कंट्रोल है (व्यवधान) चलिये, यह साबित हो चुका है। (व्यवधान)

THE VICE-CHAIRMAN (MISS SAROJ KHAPARDE): I have given die permission to Mr. Pradhan and not to all of you.

श्री सतीश प्रधान: मैडम, इनको बीच में बोलने का अधिकार नहीं है। मैं बताना चाहता हूँ कि बाल ठाकरे साहब का जो बयान है.....

उपसभाध्यक्ष (कुमारी सरोज खापरडे): सतीश प्रधान जी, मेरा आपसे अनुरोध है कि आप अपना बताने दो मिनट में खत्म करें। आपने काफी समय ले लिया है, सब से अधिक समय आपको दिया है।

श्री सतीश प्रधान: मैं आपको शुक्रगुजार हूँ। इतने सारे एलीमेंट्स लगाए गए (व्यवधान) मैं यह भी बताना चाहता हूँ कि हमारे जो उप मुख्य मंत्री गोपी नाथ मुंडे ने स्पष्ट बताया है, मैं फिर से दोहराना नहीं चाहता हूँ। इन सब विषयों को सट्टी करने के लिए अपनी खुद की फाइल हम रखेंगे इसमें किसी को कोई आपत्ति नहीं होनी चाहिए। हम अपने पास खुद की फाइल रख सकते हैं। अगर आवश्यकता हो तो उसको देख सकते हैं यहां अलग-अलग पार्टियां हैं; उनके प्रमुखों को किसी भी विषय की खर्च फाइल रखने का अधिकार है।

Thackeray Saheb has got every right to ask the Chic; Minister or the Deputy Chief Minister to enquire into the matter, to go into its details and take a decision accordingly.

इसमें किसी को कोई आपत्ति करने की आवश्यकता नहीं है।

श्री एस० एस० अहलुवालिया: फेरलल गवर्नमेंट है (व्यवधान)

श्री एस० जयपाल रेड्डी: सुपर गवर्नमेंट चला रहे हैं (व्यवधान)

श्री सतीश प्रधान: मैं दो बातें कहना चाहता हूँ। इसके बाद मैं बैठ जाऊंगा। दूसरी बात यह है कि यह भी बताया गया कि शिव सैनिकों को

आदेश दिया गया कि वह विदेशी नागरिकों को बंध निकालें।

श्री एस० एस० अहलुवालिया: शिव सैनिकों को आदेश दिया गया .....(व्यवधान)

श्री सतीश प्रधान: यह कहा गया है, इसके बारे में बताना चाहता हूँ सब यह सम्झने की आवश्यकता है। प्रत्येक भारतीय को कि अगर कोई विदेशी यहां रहे.....

तो उसके बारे में जानकारी पान और गवर्नमेंट को या पुलिस को देना यह उसका फर्ज है और वह फर्ज कोई निभारणा तो उसके लिए कोई अपत्ति किसी को नहीं होनी चाहिए। किसी को अपत्ति होती होगी तो मैं उसको चिंता नहीं करता .....(व्यवधान) हम यह अवश्य करेंगे। पुलिस को या गवर्नमेंट को खबर करना हमारा फर्ज होगा।

आखिरी बात, यहां वीमेन प्रोटेक्शन, वीमेन राइट्स के बारे में भी चिंता व्यक्त की गयी। इसलिए मैं इस विषय को हाथ नहीं लगाऊंगा तो मैंने कुछ नहीं बोला ऐसा लगेगा। मैं यह बताना चाहता हूँ कि शिव सेना प्रमुख ठाकरे साहब ने हर शिव सैनिक को इस बंग से पढ़ाया है, इस बंग से बताया है कि कोई भी औरत, लड़की, चाहे रास्ता चलती हो या कहीं भी हो, यह तुम्हारी मां है, बहिन है। इस बंग से उसको देखो और उस बंग से तुम्हारा बर्तव्य होना चाहिए। उसे कोई तकलीफ दे तो उसकी सुरक्षा करो। वह सबको सिखाया है। अज्ञ के दिन तक मुम्बई में ही नहीं, महाराष्ट्र में ही नहीं, पूरे देश में कहीं भी जहां-जहां शिव सैनिक हैं वे इसी बंग से जमकर कार्यरत हुए हैं।

आखिर मैं बताऊंगा कि आज जो शिव सैनिक जगह-जगह जाकर बैठे हैं...(व्यवधान)

यही बताकर मैं आपको धन्यवाद देता हूँ।

(व्यवधान)

THE VICE-CHAIRMAN (MISS SAROJ KHAPARDE): Mr. Afzal, have I given you the permission to speak?

SHRI GURUDAS DAS GUPTA: Madam, the BJP comes to the rescue of the Shiv Sena on the floor of the House. The BJP comes to rescue of the Shiv Sena even on the floor of the House.

THE VICE-CHAIRMAN (MISS SAROJ KHAPARDE): You should not have any objection to that... (*Interruptions*)... He is the lone Shiv Sainik here in the Rajya Sabha. You should appreciate that he has come to his rescue.

SHRI S. VIDUTHALAI VIRUMBI (Tamil Nadu): Madam Vice-Chairman, I am very much anguished and concerned about the statement made by Bal Thackeray and the attempt in this House to justify his statement. Madam, I am \*cry much concerned that some of our hon. colleagues tried to justify his Statement.

The statement made by Bal Thackeray is most unfortunate. It cannot be termed as a case of mere communalism. It is nothing but fascism. It would spread like wild cancer and also like an earthquake throughout India, if it is not checked. Already there are fears that fundamentalism is taking roots in India. I told you earlier that recently in Tamil Nadu, the head of a *Mutt*, a *Sankaracharya of Ranchi*, declared open an RSS office. Fundamentalism is spreading in this country to such an extent. I strongly condemn this type of a fundamentalist approach. I fear that this may further spread against the linguistic minorities too. As you know, the South Indians, particularly the Tamilians and the Keralities, were subjected to attacks, torture and inhuman treatment in the *same* State of Maharashtra. That is still fresh in our memories. That should not be repeated again. In case this fondamentalism is allowed to spread, it *will* jeopardise the Fundamental Rights cashrined in our Constitution and also *me* freedom of the people to live anywhere in India.

Madam, this country had already lost *me* Father of the Nation because of the *liradicmus* acts of religious fundamentalists. Madam, before I conclude my speech I would say that the hon. Member from the other side have said that they are recommending the

dissolution of the Maharashtra Assembly. As far as the DMK is concerned, we are not for the dissolution of any legislative Assembly. Our policy is against that. Mr. Biplab Dasgupta is also associating himself with me and we are not for the dissolution of that Assembly. We want that the situation may be properly monitored at least now because secularism and the rule of law are of prime importance to this country, and that should be saved. In case the State Government fails in this, then the Government of India should take some steps and see that the rule of law and secularism of the country are saved. Otherwise, they may again ask for permits and ask the non-Maharashtrians to go not only non-Maharashtrians but even the people....(*Interruptions*)...

SHRI V. NARAYANSAMY (Pondicherry): You ask for the dissolution of the State Assembly.

SHRI S. VIDUTHALAI VIRUMBI: On this point I am not with you. Because of those actions fundamentalism is doubling. Therefore, I am not with you. If it goes on like this, then the people living in Vidarbha itself may be asked to get permission for going to the ether side of Maharashtra. These types of things should not happen. What they said is that the statement was not against any particular community, but it is not so. They have said that the Chief Minister has his own opinion and his stand is different. That is also not so.

Madam, I quote from the *Times of India* dated 29th March, 1995. It says, "The callers reportedly identified themselves as Bangladeshi Muslims." From the very paragraph I Quote, "On Sunday night, the office of *Saamna* a Marathi daily published from here by the Sena, received three telephone calls. The callers reportedly identified themselves as Bangladeshi Muslims residing in Bombay. They reportedly threatened to kill Mr. Thackeray, Mr. Joshi and also attack the office of *Saamna* located at Prabhadevi. Today, *Saamna* prominently displayed a

[Shri S. Vidhuthalai Virumbhi] report about the threats. It also quoted Mr. Thackeray as saying that the community whose members harm him will be exterminated." What is this? Extermination of a community, not a particular person! If any person or anti-national element does some wrong he should be caught red-handed and punished according to the law of the land. But, how can a community be exterminated when a particular individual has done something wrong? Even if these are Muslims—I don't say that they are Muslims—who knows who has phoned it? Was the phone call actually received and in case it was received, then who has done it? Nobody knows it. But in spite of all these things, if a community is to be exterminated, then this is nothing but a Fascist tendency. He has stepped into the shoes of Hitler. It is not proper for this country. Then Madam, the Chief Minister of Maharashtra has said something. What he has said is: I quote "We are proud of Mr. Thackeray's statement. It need not worry any patriot. Mr. Thackeray had referred only to anti nationals." First they said Bangladeshi Muslims and then they said anti-nationals. If such things are allowed to happen then I feel that the unity and integrity of this country will be affected. In order to save the unity and integrity of this country, secularism and the rule of law should prevail. The Central Government should take appropriate action, early. Thank you.

श्री मोहम्मद अफजल उर्फ मीम अफजल (उत्तर प्रदेश): मैडम, जो बाल ठाकरे साहब का मामला सुबह से चल रहा है उसमें सब से अहम मामला यह है कि जो अखबारों से मैंने पढ़ा कि बाल ठाकरे साहब एक टेलीफोन काल के ऊपर इतना बरहम हो गया, तो सब से पहले तो मैं उस टेलीफोन काल करने वाले बेवकूफ आदमी को कहूंगा कि उसने यह करके न तो कोई अच्छा काम किया है और न इससे किसी को कोई फायदा होने वाला है। मैं तो यह समझता हूँ कि जिस कम्युनिटी का नाम लेकर किसी ने टेलीफोन किया है कम-से-कम उस कम्युनिटी के लोग तो अच्छी तरह से जानते हैं कि बात ठाकरे की, शिव सेना की और भारतीय जनता पार्टी की

आज महाराष्ट्र में क्या पोजीशन है? लिहाजा मुझे नहीं लगता कि उस कम्युनिटी के किसी आदमी ने फोन किया होगा। यह भी हो सकता है कि शिव सेना से ही जो कुछ लोग टूटकर चले गए हैं, वहां से किसी ने टेलीफोन किया हो ताकि वे प्रोवोक हों और इस तरह का कथन दें। तो इस बात पर भी गौर किया जाना चाहिए।

मैडम, मेरा दूसरा मशविरा बाल ठाकरे साहब के लिए है कि उनको यह बात समझनी चाहिए कि एक आदमी ने टेलिफोन किया और वह इतना बरस पड़े क्योंकि मैं समझता हूँ कि जो काम करने वाला होता है, वह टेलिफोन बगैर नहीं किया करता। जो गजबो है, वह बरसते नहीं है। हमारे होम मिनिस्टर साहब अपने को बरस रहे हैं कि हम यह करेंगे, वह करेंगे, लेकिन कभी कुछ नहीं करते। जो बाल ठाकरे साहब को मेरा यह मशविरा है कि उनको संजीदगी से यह बात समझनी चाहिए थी और टेलिफोन पर उनको इतना रिप्लेट नहीं करना चाहिए था। मैडम, आज पूरा सदन उस पर बात कर रहा है और यह उनकी खुशमसीबी है कि वह इस मुन्क में खरब-से-खरब स्टेटमेंट देते हैं, हम लोग यहां प्रिविलेज मोशन लाते हैं, लेकिन वह एक्सेट नहीं होता तो कुसुर किसका है? यह बाल ठाकरे साहब का कुसुर नहीं है। हम लोगों ने जितनी रस्ती खीली छोड़ी है, उसी का नतीजा आज हम भुगत रहे हैं।

मैडम, सिकन्दर बख्त साहब उर्दू जुबान के मास्टर हैं और मैडम उर्दू जुबान में अल्फाजों से बहुत खेला जाता है और उन्होंने खास तौर पर अफजाजों का जो तजजिया करने की कोशिश की है।

श्री सिकन्दर बख्त: अल्फाज या लफजों में?

श्री मोहम्मद अफजल उर्फ मीम अफजल: लफजों में कह दीजिए। उसका तजजिया करने की कोशिश की यह बात सही है और आपने भी माना है कि बाल ठाकरे साहब जो कुछ बोलते हैं, उनका ऐसा मिजाज है और वह गरम-गरम बोलते हैं। लेकिन मैं एक बात कहना चाहता हूँ बहुत संजीदगी से कि गरम बोलना कोई ऐसी बात नहीं है। हिन्दुस्तान में बहुत सारे लोग गरम-गरम बात करते हैं, लेकिन मैडम आपको याद होगा बंबई के फसादास के दौरान उन्होंने एक पार्टीकुलर कम्युनिटी के लिए कहा था कि सबक सिखा दिया जाएगा और उसके बाद उन्होंने यह भी बयान दिया कि अब सबक सिखा दिया है और शिव सैनिक घरों में जाकर बैठ जाएं। वह उनका बयान है और इस वक्त इसी सदन के अंदर जब मैंने आवाज उठायी थी जो हमारे बहुत सीनियर कबीर ने कहा था कि आप ऐसी बातें कर रहे हैं जिससे कि और

नुकसान पहुंचेगा। तो मैंने कहा था कि आप नुकसान जितना चाहें पहुंचा दें एक कम्युनिटी को, लेकिन बाल ठाकरे साहब के खिलाफ कोई कार्यवाही कर के दिखाएं तो हम समझे कि सरकार नाम की कोई चीज है? मैडम, उन वजीर साहब ने कहा था कि अगर बाल ठाकरे साहब को पकड़ा गया तो बंबई में आग लग जाएगी। गोया जो आदमी आग लगा सकता है उसको तो पकड़ा नहीं जाएगा और जो आग नहीं लगा सकता, उसको जिस तरह चाहें "टाडा" में बंद कर दें, जिस तरह चाहें मार दें, धानों के अंदर बुलाकर औरतों को रेष कर दें क्योंकि वे कमजोर हैं और चूंकि बाल ठाकरे साहब को पकड़ने से बंबई में आग लग सकती है, इसलिए कोई उनके खिलाफ एक्शन नहीं लेगा। अगर पार्लियामेंट में प्रिविलेज मोशन आएगा तो उनके खिलाफ कार्यवाही नहीं होगी। तो यह इन्साफ है और ये दो पैमाने हैं जोकि शुरू से चल रहे हैं मैडम, हमारे प्रे० मल्होत्रा साहब यहां नहीं हैं। उन्होंने बहुत कहा काश्मीरियों के बारे में इस हाउस में कि काश्मीर से जो मायग्रेट्स आए पंडित, उनके सिलसिले में हमेशा हमदर्दी क इजहार किया, पार्टी लाइन से उठकर किया, लेकिन बांग्लादेश के नाम पर जो बाकायदा एक तरीक चलती रही है, उसमें मुझे सिर्फ एक बात कहनी है कि बांग्लादेशी अगर कोई है, पाकिस्तानी अगर कोई है तो हम तो आखिरी आदमी होंगे जोकि उसके सपोर्ट में खड़े होंगे, लेकिन यह साबित है और मैंने इसे पार्लियामेंट में साबित किया है कि बांग्लादेशियों के नाम पर इस मुल्क के मुसलमानों को परेशान किया गया है, दिल्ली के मुसलमानों को परेशान किया गया है। उनके 4 लाख लोगों के नाम वोटर लिस्ट से निकाल दिए गए और अब दोबारा क्वॉरंटिंग की गयी तो वे नाम शामिल कर लिए गए इसलिए मेरा कहना है कि जब बाल ठाकरे साहब ने यह बयान दिया है, तो उस बयान के दूसरे पहलू को भी देखना चाहिए, जैसाकि उन्होंने कहा और मैं भी इससे मुतफिन्क हूं कि कोई अगर बांग्लादेशी है, पाकिस्तानी है और यह चाहे कितनी ही तदारद में हैं, उनके खिलाफ कानून के तहत कार्यवाही होनी चाहिए, मैनुल अकमानी कानून के तहत कार्यवाही होनी चाहिए और उनको यहां से जाना चाहिए, रखत करना चाहिए, लेकिन आपकी नीयत भी तो हम देखेंगे कि नहीं देखेंगे? आपको क्यों लोग आज तक कहते हैं कि आप एंटी-मुस्लिम हैं? कुछ है आपके यहां ऐसी बात कि लोग आप पर इल्हाम लगाते हैं। मैं कैसे मान लूं कि अगर कल आप बांग्लादेशियों को निकालने की बात करेंगे तो जिस तरह आपने दिल्ली के अंदर, जिस

तह आपने आसाम के अंदर और जिस तरह से आपने मुल्क के दूसरे हिस्सों के अंदर कटिहर, पूर्णिया आदि दूसरे इलाकों के अंदर बांग्लादेशियों के नाम पर इस हिन्दुस्तान में पैदा होने वाले जेनुइन मुसलमानों को परेशान किया गया। तो मैं कैसे यकीन कर लूं कि कल जब आप बंबई में अपनी कार्यवाही शुरू करेंगे तो आप वहां के लोगों को परेशान नहीं करेंगे या जो वहां के रहने वाले हैं उन्हें परेशान नहीं करेंगे।

मैडम, मैं एक और उदाहरण देता हूं, आपका तो एक्शन बता रहा है अपने आप में। चलिए मैं बांग्लादेशी की बात छोड़ देता हूं, बाल ठाकरे साहब रोज बयान दें, लेकिन महाराष्ट्र सरकार ने, महाराष्ट्र के चीफ मिनिस्टर ने खुद कहा है, यह पाइनीयर में आज सुबह ही प्रिंट पेज पर छपा है, किरी ने इसका रेफरेन्स नहीं दिया, मेरी समझ में नहीं आया कैसे यह माननीय सदस्यों से चूक गया, यह है "कोटा परपोजल फोर मुस्लिम शेल्ट", कांग्रेस पार्टी ने जो कुछ डिस्मिजन लिए थे, काम तो कांग्रेस ने अपने राज में कुछ नहीं किया और अगर करते तो आज इनकी यह हालत न होती, तो कुछ इन्होंने जो परपोजल लिए थे कि जो ओ० बी० सी० का कोटा है उसमें मुसलमान को भी रिजर्वेशन जो रिजर्वेशन मिलना चाहिए वह दिया जाएगा, मगर चीफ मिनिस्टर साहब ने कल साफ तौर पर मन कर दिया है कि माइनोरिटी के नाम पर, अक्लियत के नाम पर या मुसलमान के नाम पर कोई कोटा नहीं रहेगा। यानी अब ओ० बी० सी० के नाम पर जो कोटा मुस्लिम जंतों को मिलना था, जैसे बढ़ई हुआ या कुम्हार हुआ, तो वह नहीं मिलेगा। वह इसलिए नहीं मिलेगा, चूंकि वह मुसलमान है। अगर कुम्हार का काम एक हिन्दू करता है तो कोटा है, लेकिन अगर एक कुम्हार का काम एक मुसलमान करता है तो इसे इसलिए कोटा नहीं दिया जाएगा क्योंकि वह मुसलमान है। वह माइनोरिटी कमीशन को खतम करेंगे, महाराष्ट्र के अंदर माइनोरिटी फाइनेन्सियल डवलपमेंट कारपोरेशन को खतम करेंगे और अगर कहीं पुलिस नौकरियों में कहीं ज्यादाती हुई है और भी कोई बात है तो वह भी पूरा नहीं करेंगे।

मैडम, मैं एक बात यह कहना चाहता हूं, मैं यहां पर होम मिनिस्टर साहब से तो कोई अपील नहीं करूंगा, पिछले चार साल से, पांच साल से बहुत अपील करके देख ली है और उन अपीलें पर जो अस्सर होता है वह भी हमने देखा। बात वहीं है कि रोज गरजते हैं, पर बरसते नहीं। आज जो आपका



असर हुआ है, माफ कीजिए, मैं बड़े अदब से कहना चाहता हूँ अहलुवालिया जी, मैं आपकी कद्र करता हूँ कि आप हमेशा अच्छे मिसायल लाकर यहां उठते हैं, लेकिन आपसे मैं यह पूछना चाहता हूँ कि जो बाल ठाकरे साब आज बोल रहे हैं, वह कोई नई बात है? वह तो दस, बारह, पन्द्रह साल से यही जुबां बोल रहे हैं। आपकी सरकार इससे पहले महाराष्ट्र में रही, आपने कभी कोई उनके खिलाफ एक्शन नहीं लिया, आपने कभी उनसे यह नहीं पूछा कि तुम्हारे मूंह में कितने दांत हैं, तुम क्यों एक ही लकड़ी से सबको हांक रहे हो। आज जब वह पावर में है तो कोई बेवकूफ होगा, जो यकीन करेगा कि आप कोई उनके खिलाफ एक्शन ले सकते हैं। आपसे ज्यादा कायर तो मैंने देखा ही नहीं कि कोई हिन्दुस्तान में हुआ हो। ..... (व्यवधान).....

क्या क्यों लेने लगे? यह लोग तो उनके सहारे से महाराष्ट्र में पुरसे हैं और इनके सहारे से वह देश के दूसरे हिस्सों के अंदर घुसना चाहते हैं और दिल्ली पर कब्जा करना चाहते हैं।

मैडम, मैं सीरियसली एक दो बातें कहना चाहता हूँ, खासकर अपने कांग्रेस के भाइयों से भी कहना चाहता हूँ, कि देखिए, हमको कोई खुशफहमी नहीं कि बाल ठाकरे साहब को आप रोक लेंगे। दस, पन्द्रह साल में तो आप बाल ठाकरे साहब को रोक नहीं सके और आज तो कोई नहीं रोकेगा। यह सिर्फ यहां पर एक फ्लूटाइल एक्सरसाइज है कि हम बैठकर डिसक्शन करेंगे और चाहेंगे पूरा मैसेज हिन्दुस्तान को चला जाए कि हमने साहब, बाल ठाकरे के इस स्टैटमेंट पर बड़ा आक्रोश प्रकट किया, हमने बड़ा अफसोस जाहिर किया, लेकिन होगा तो वही जो बाल ठाकरे साहब चाहते हैं। यह तो बंधुआ मजदूर है, यह वही करेंगे जो बाल ठाकरे साहब चाहते हैं। इसलिए मैं सीधे बात बाल ठाकरे साहब से कहना चाहता हूँ कि भाई, जब इलेक्शन खतम हुआ तो उन्हें एतान किया, उनकी पार्टी की तरफ से प्रोपोगंडा किया गया कि मुसलमान ने उनको वोट दिया है। गोया, मुसलमान उनकी समझ में थोड़ा बहुत आने लगा। उनमें लगा कि मुसलमान को भी साथ लेकर चलेंगे तो शायद दिल्ली की गद्दी तक पहुंच जाएं। मैं एक बात आपको कहना चाहता हूँ, आप इस पर गौर कर लीजिए, भारतीय जनता पार्टी के लोगों से खासतौर पर कहना चाहता हूँ, कि आप लोग इस जुर्म में उनके साथ

शामिल न हों तो बहुत अच्छी बात है।  
..... (व्यवधान) .....

† अश्वरी محمد افضل عرف م - افضل :  
"अत्र प्रवेश" : मिडम - जो बाल ठाकरे साहब  
का मामला صبح سے چل رہا ہے اس میں سب  
سے اہم مسئلہ یہ ہے کہ جو اخباروں سے  
میں نے پڑھا کہ بाल ٹھاکرے صاحب ایک  
ٹیلیفون کال کر کے اوپر اتنا برہم ہو گیا  
تو سب سے پہلے تو میں اس ٹیلیفون  
کال کرنے والے بیوقوف آدمی کو کہوں گا  
کہ اسے یہ کون ہے نہ تو کوئی ایجا کام کیا ہے  
اور نہ کوئی اس سے کسی کو کوئی فائدہ  
ہونے والا ہے۔ میں تو یہ سمجھتا ہوں  
کہ جس کی بیوی کا نام لیکر کسی نے  
ٹیلیفون کیا ہے کم کم اس کی بیوی کے  
لوگ تو اچھی طرح جانتے ہیں کہ بाल ٹھاکرے  
کی بیوی سیتا کی اور بھارتیہ جنتا پارٹی  
کا کون سا ممبر اس میں کیا پوزیشن ہے  
لہذا مجھے نہیں لگتا کہ اس کی بیوی نے کسی  
آدمی نے فون کیا ہوگا۔ یہ بھی ہو سکتا  
ہے کہ شیو سیتا سے ہی جو کچھ لوگ ٹوٹ  
کر چلے گئے ہیں وہاں سے کسی نے ٹیلیفون  
کیا ہو تا کہ وہ پروٹ ہوں اور اس طرح  
کا بیان دین - تو اس بات پر بھی غور کیا  
جانا چاہئے -

مिडम - میرا دو سہرا مشہور رہا بال ٹھاکرے  
صاحب کیلئے ہے کہ انکو یہ بات سمجھنی  
چاہیے کہ ایک آدمی نے ٹیلیفون کیا اور

وہ اتنا برس بڑے کیونکہ میں سمجھتا ہوں کہ جو کام کرنے والا ہوتا ہے وہ ٹیلیفون وغیرہ نہیں کیا کرتا۔ جو کہتے ہیں وہ برہمنے نہیں ہیں۔ ہمارے ہوم منسٹر صاحب زمانے سے برس لے رہے ہیں کہ ہم ہم کرینگے۔ وہ کہتے ہیں لیکن کبھی کبھی نہیں کرتے۔ تو بال ٹھاکرے صاحب کو مر اٹھو رہے کہ انکو سنجیدگی سے یہ بات سمجھنی چاہئے تھی۔ اور ٹیلیفون پر انکو اتنا ہی ایکٹ نہیں کرنا چاہئے تھا۔ میڈم۔ آج پورا سہن اس پر بات کر رہا ہے۔ اور یہ اکی خوش نصیب ہے کہ وہ اس ملک میں شراب سے شراب اسٹیٹمنٹ دیتے ہیں ہم لوگ یہاں پر پوری طرح موٹن لگتے ہیں لیکن وہ ایکٹیو نہیں ہوتا تو قصور کس کا ہے۔ یہ بال ٹھاکرے صاحب کا قصور نہیں ہے۔ ہم لوگوں نے جتنی رسمی ڈھیلی چھوڑی ہے اسی کا نتیجہ آج ہم بھگت رہے ہیں۔

میڈم۔ سلگنور بخت صاحب اردو زبان کے ماسٹرس ہیں اور میڈم اردو زبان میں لفظوں سے بہت کھیلا جاتا ہے۔ اور انھوں نے خاص طور پر الفاظ کا جو تجربہ کرنے کی کوشش کی ہے۔۔۔

تینا اور وہی دل شری سلگنور بخت  
الفاظ یا لفظوں میں۔

شری محمد افضل عرف م۔ افضل:  
لفظوں میں گہرہ دیجئے۔ اسکا تجربہ کرنے

کی کوشش کی۔ یہ بات صحیح ہے اور کہنے میں مانا ہے کہ بال ٹھاکرے صاحب جو کچھ بولتے ہیں انکا ایسا مزاج ہے اور وہ گرم گرم بولتے ہیں لیکن میں ایک بات کہنا چاہتا ہوں بہت سنجیدگی سے کہ گرم بولنا کوئی ایسی بات نہیں ہے۔ ہندوستان میں بہت سارے لوگ گرم گرم بات کرتے ہیں۔ لیکن میڈم انکو یاد ہو گا ہمیں نے فسادات کے دوران انھوں نے ایک پریکٹس کمیونٹی کے لئے کہا تھا کہ سبق سکھایا جائیگا۔ اور اسے بعد انھوں نے یہ بھی بیان دیا کہ اب سبق سکھا دیا ہے اور شیو سینک اب گرمی میں جا کر بیٹھ جائیں۔ یہ انکا بیان ہے اور اس وقت اسی سہن کے اندر جب میں نے آواز اٹھاؤ تھی تو ہمارے بہت سینئر وزیر نے کہا تھا کہ آپ ہی باتیں کر رہے ہیں کہ جس سے اور نقصان پہنچے گا۔ تو میں نے کہا تھا کہ آپ نقصان جتنا چاہے پہنچا دیں ایک کمیونٹی کو۔ لیکن بال ٹھاکرے صاحب کے خلاف کارروائی کر کے دکھائیں تو ہم سمجھیں سرکار نام کی کوئی چیز ہے میڈم ان وزیر صاحب نے کہا تھا کہ اگر بال ٹھاکرے صاحب کو بلا لیا گیا تو ہمیں میں آگ لگ جائیگی۔ گویا آج وہی آگ لگا سکتا ہے اسکو تو پکڑا نہیں جائیگا اور جو آگ نہیں لگا سکتا۔ اسکو جس طرح چاہیں "ٹاڈا" میں بند کر دیں۔ جس طرح چاہیں مار دیں۔ تمناؤں سے انرا بلا کر خود انرا

کہا اور میں بھی اس سے متفق ہوں  
کہ کوئی اگر بنگلہ دیشی ہے۔ پاکستانی  
ہے۔ اور چاہے تہنی لہو د میں ہیں۔  
انہی خلاف قانون کے تحت کارروائی  
ہوں چاہیے۔ بین الاقوامی قانون  
کے تحت کارروائی ہونی چاہیے۔ اور انہوں  
سے جانا چاہیے۔ رخصت کرنا چاہیے۔ لیکن  
آپ کی نیت بھی تو ہم دیکھتے۔ کہ نہیں دیکھتے۔  
آپ کو کیا لوگ آج تک کہتے ہیں کہ آپ اپنی  
مسلم ہیں۔ کچھ ہے آپ کے یہاں ایسی بات کہ  
لوگ آپ پر الزام لگاتے ہیں۔ میں کیسے  
مان لوں کہ اگر کل آپ بنگلہ دیشیوں کو  
نکالنے کی بات کریں تو جس طرح آپ نے  
دہلی کے اندر جس طرح آپ نے آسام کے  
اندر اور جس طرح آپ نے ملک کے دوسرے  
حصوں کے اندر کیتھار۔ پوریا آدی  
دوسرے علاقوں کے اندر بنگلہ دیشیوں  
کے نام پر اس ہندوستان میں پورا ہونے  
والے جینوں مسلمانوں کو پریشان  
کیا گیا۔ تو میں کیسے یقین کر لوں کہ جب  
آپ بمبئی میں اپنی کارروائی شروع کریں  
تو آپ وہاں کے لوگوں کو پریشان نہیں  
کریں گے۔ یا جو یہاں کے رہنے والے ہیں انہیں  
پریشان نہیں کریں گے۔

کو رہیں کر دیں کیونکہ وہ گنہگار ہیں اور  
چونکہ بال ٹھاکرے صاحب کو بنگلہ دیشیوں  
میں آگ لگ سکتی ہے۔ ایسے کوئی آگ  
خلاف ایکشن نہیں لینگا۔ اگر پارلیمنٹ  
میں بری ویلج موشن آئیگا تو ان کے خلاف  
کارروائی نہیں ہوگی۔ تو یہ انصاف ہے اور  
یہ دو پہلے ہی میں جو کہ شروع سے چل رہے ہیں  
میٹم ہمارے پورے فیصلے مہاترہ صاحب  
یہاں نہیں ہیں۔ انہوں نے بہت کہا کئی  
کے بارے میں اس بارے میں کہ کشمیر  
سے جو مائیکرو بینشن آئے پورٹ۔ ان کے  
سلسلہ میں ہمیشہ پھر وہی کا اظہار  
کیا۔ پارٹی لائن سے اوپر بھڑک گیا۔ لیکن بنگلہ  
دیش کے نام پر جو باقاعدہ ایک تحریک چلتی  
رہی ہے اس میں کچھ صرف ایک بات کہتی ہے  
کہ بنگلہ دیش اگر کوئی ہے۔ پاکستانی اگر کوئی  
ہے تو ہم تو آخری آدمی ہونے جو کہ اسکی  
سپورٹ میں کھڑے ہوتے۔ لیکن یہ  
ثابت ہے اور میں نے اسے پارلیمنٹ  
میں ثابت کیا ہے۔ کہ بنگلہ دیشیوں  
کے نام پر اس ملک کے مسلمانوں کو پریشان  
کیا گیا ہے۔ دہلی کے مسلمانوں کو پریشان  
کیا گیا ہے۔ ان کے چار لاکھ لوگوں کے نام پر  
لسٹ سے نکال دے گئے اور جب دو ماہ  
کاؤنٹنگ کی گئی تو وہ نام شامل کر لیتے  
اسلئے میرا کہنا ہے کہ جب بال ٹھاکرے صاحب  
نے یہ بیان دیا ہے۔ تو اس بیان کے دہرے  
پر لوگوں میں دیکھنا چاہیے جیسا کہ انہوں نے

ہے۔ یہ پائینڈیئر میں آج صبح ہی فرسٹ  
پیج پر چھپا ہے۔ کتنی بے اسکاؤر پریس  
ہیں دیا۔ مری سمیٹ میں نہیں آیا۔ کتنے  
یہ مانتے سمیٹوں سے جو کہ گیا۔ یہ  
ہے گوٹا پروزل فار مسلم ٹیلٹ کاٹریس  
پارٹی نے جو کچھ ڈیمینڈ کرتے تھے کام تو  
کانگریس نے اپنے ورج میں کچھ نہیں سمجھے  
اگر کرتے تو یہ حالت آتی نہ بنتی تو کچھ  
انھوں نے جو پروپوزل لے تھے کہ جو او۔ بی۔  
سی۔ کا کوٹلے۔ اسمیں مسلمانوں کو  
بھی رولز و ریشن جو رولز و ریشن ملنا چاہیے  
وہ دیا جائیگا۔ مگر چیف منسٹر صاحب  
نے کل صاف طور پر منع کر دیا ہے کہ مائٹنگ  
کے نام پر اقلیت کے نام پر اقلیت نے

نام یا مسلمان کے نام پر کوئی کرٹا نہیں  
رہیگا۔ یعنی اب او۔ بی۔ سی کے نام پر  
جو کرٹا مسلم ذاتوں کو ملنا تھا جیسے بھوی  
ہوا۔ کھار ہوا۔ تو وہ نہیں ملے گا۔ وہ  
اسلئے نہیں چونکہ وہ مسلمان ہیں اگر  
کھار کا کام بندہ کرتا ہے تو کوٹلے ہے۔  
لیکن کھار کا کام اگر مسلمان کرتا ہے  
تو اسے اسلئے کوٹا نہیں دیا جائیگا کیونکہ  
وہ مسلمان ہے۔ وہ مائٹنگ سمیشن  
کو ختم کرینگے۔ مہاراشٹر کے اندر مائٹنگ  
فائنڈیشنل کمیٹیوں کا ویریشن  
کو ختم کرینگے۔ اور اگر ہمیں یو۔ ایس۔ کوٹوں  
میں ہمیں زیادتی ہوئی ہے اور ہمیں کوئی

بات ہے تو ان بھی بوری نہیں رہینگے۔  
میٹنگ۔ میں ایک بات یہ کہنا چاہتا  
ہوں۔ میں یہاں پر ہوم منسٹر صاحب سے  
تو کوئی اپیل نہیں کرونگا۔ پچھلے چار سال  
میں۔ پانچ سال سے بہت اپیل کر رہے ہیں  
لی ہے۔ اور ان اپیلوں پر جو اثر ہوتا  
ہے۔ وہ بھی ہم نے دیکھا ہے۔ بات یہ ہے  
کہ اگر جتنے ہیں۔ پیر رہتے ہیں۔ آج جو آگیا  
اثر ہوا ہے۔ صاف کھینچے۔ میں بڑی ادب  
سے کہنا چاہتا ہوں۔ کہ آٹھ و الیہ جی۔  
میں آپیں خود کرتا ہوں کہ آپ ہمیشہ  
اچھے مسائل لاکر یہاں اٹھاتے ہیں۔ لیکن  
میں آپ سے میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں  
کہ جو الٹا ٹھاکے آج بل رہے ہیں۔ وہ  
کوئی نئی بات نہیں ہے۔ وہ تو دس با  
بارہ۔ پندرہ سال سے یہی زبان بول  
رہے ہیں۔ آپکی سہ کار اس سے پہلے ہمارے  
میں نہیں۔ آپ نے کبھی انکے خلاف کوئی ایکشن  
نہیں لیا۔ آپ نے کبھی ان سے یہ نہیں پوچھا  
کہ تمہارے منہ میں کتنے درخت ہیں۔  
ختم کیوں ایک ہی لکڑی سے سیکورٹنٹ  
رہے ہو۔ آج جب وہ پاؤں میں  
تو کوئی بیوقوف ہو گا جو یہ یقین کرے گا  
کہ آپ کوئی انکے خلاف ایکشن لینے  
سکتے ہیں۔ آپ سے زیادہ کاہر  
تو میں نے دیکھا ہی نہیں کہ کوئی ہندوستان  
میں ہوا ہندو۔۔۔ "مدافلت" یہ کہیں  
لینے لگے۔ یہ لوگ تو انکے سہارے سے ہمارے  
میں لگتے ہیں اور انکے سہارے سے وہ



लोगों को कोई कॉम्प्लेक्स बगैर नहीं है, भारतीय जनता पार्टी के लोग समझते हैं तो मैं गलतफहमी दूर करना चाहता हूँ बाल ठाकरे साहब की, हमको कोई कॉम्प्लेक्स नहीं है पाकिस्तान का या किसी और का। हम लोग आजाद हैं, इस मुल्क में जैसे दूसरे लोग रहते हैं, इसी तरह से हम रहेंगे और पूरी शान के साथ रहेंगे, किसी पाई के लाल में इतना दम नहीं है हमको निकालकर बंगलादेश का पाकिस्तान भेजने का। हां, यह जरूर हो सकता है कि बम्बई की सड़कों पर जैसे पहले हमारा खून बहाया गया था, कुछ और बहा दीजिए आप, अगर उससे आपका दिल भरता हो, हम उसके लिए भी तैयार हैं। लेकिन एक बात बता दें, मुस्लिम कम्युनिटी बड़ी सख्त जान कम्युनिटी है, बाल ठाकरे साहब एक बात समझ लें, आपमें जितना दम हो, आप में जितनी ताकत हो, आप जितना जुत्न कर सकते हैं, आप करिए हम उसका मुकाबला करेंगे, अल्लाह हमारे साथ है और इस मुल्क के सेकुलर लोग हमारे साथ हैं। हम आपका मुकाबला पहले भी कर रहे थे और आइंदा भी करेंगे और अगर इससे भी आगे आप लेकर जाएंगे, वहां भी आपका मुकाबला करने के लिए हम तैयार हैं।

† अशरी محمد افضل عرف - افضل मिथल  
 آخر میں ایک ہی بات کہنا چاہتا ہوں  
 کہ ہم لفظوں میں زیادہ نہیں جلتے۔ میرا سوجا  
 یہاں تھا ہے کہ بال ٹھاکرے صاحب کا اپنا  
 دماغ ہے۔ (جی پارٹی کا اپنا دماغ ہے وہ  
 اینٹی مسلم ہیں۔ اینٹی مائٹرائٹ ہیں۔  
 اینٹی بنگلہ دیشی ہیں۔ اینٹی پاکستانی  
 ہیں۔ اور بلکہ میں یہ کہوں گا کہ ایف و ایف  
 وہ سب کے اینٹی ہیں۔ کچھ دن دکھتے  
 اینٹی بی بی پی۔ جی بی بی پی ہونگے۔ آپ دیکھ  
 لیجئے۔ اسلئے میں صرف ایک بات کہنا  
 چاہتا ہوں کہ ہندوستان کا مسلمان  
 اس ملک چالیس پینتالیس یا پچاس  
 سال سے ہے۔ (اپنی مرضی سے رہنا اسنے  
 قبول کیا ہے۔ ہم لوگ تو آزادی کے بعد کی

† [Transliteration in Arabic Script.]

پیو اور الہ میں ہم لوگوں کو کوئی کامپلیکس  
 وغیرہ نہیں ہے جتنا چاہیں گے  
 سمجھتے ہیں تو میں غلط نہیں دوڑ کر  
 چاہتا ہوں بال ٹھاکرے صاحب کی ہم کو  
 کوئی کامپلیکس نہیں ہے پاکستان کا یا  
 کسی اور کا۔ ہم لوگ آزاد ہیں۔ اس ملک  
 میں جیسے دوسرے لوگ رہتے ہیں۔ اسی  
 طرح سے ہم رہیں اور پوری نشانی کے ساتھ  
 رہیں گے۔ کسی مائی کے لال میں اتنا دھڑکیں  
 ہے ہم تو نکال کر بنگلہ دیش یا پاکستان  
 بھیجیں گے۔ ہاں یہ ضرور ہو سکتا ہے کہ  
 بمبئی کی سڑکوں پر جیسا خون بہا یا گیا  
 ہے پھر ہمارا۔ کچھ اور پارٹی کے آپ  
 اگر اس سے آپکا دل بھرتا ہو۔ ہم اسے  
 لے بھی تیار ہیں۔ لیکن ایک بات بتا دوں  
 مسلم کمیونٹی بڑی سخت جان کمیونٹی  
 ہے۔ بال ٹھاکرے صاحب ایک بات سمجھ  
 لیں۔ آپ میں جتنا دم ہو۔ آپ میں  
 جتنی طاقت ہو۔ آپ جتنا ظلم کر سکتے  
 ہوں۔ آپ کر سکتے ہیں اسکا مقابلہ کر سکتے  
 اللہ ہمارے ساتھ ہے۔ اور اس ملک کے  
 سیکولر لوگ ہمارے ساتھ ہیں ہم آپکا  
 مقابلہ پہلے بھی کر رہے تھے اور آئندہ بھی  
 کر رہے اور اس سے بھی آگے آپ لیکر  
 جائیں گے جہاں بھی آپکا مقابلہ کرنے کے  
 لئے ہم تیار ہیں "ختم شد"

श्री विष्णु कान्त शास्त्री (उत्तर प्रदेश): आदरणीय  
 उपसभाध्यक्ष महोदय, आज की इस बातचीत से एक  
 पहलू बहुत साफ उभरकर आया है कि माननीय  
 अहलुवालिया जी ने, माननीय गुरुदास दासगुप्त जी ने,  
 माननीय विप्लव दासगुप्त जी ने, माननीय जयप्रकाश रेड्डी

जी ने बहुत ही खुले शब्दों में और डंके की चोट पर यह बात कही है कि वे सब घुसपैटिए बंगलादेशियों के खिलाफ हैं और बंगलादेशियों को अगर हटाया जाए तो उसमें उनकी पूरी सहमति है।

श्री मोहम्मद अफजल उर्फ पीम अफजल: मैंने भी कहा है।

﴿شہری محمد افضل عرف م۔ افضل﴾  
میں نے بھی کہا ہے۔

श्री विष्णु कान्त शास्त्री: आपका भी नाम ले लेता हूँ। मैं बहुत इज्जत के साथ कहना चाहता हूँ कि इन सारे कथकों के बाद मुझे "कबीर" का एक दोहा याद आया है—

कथनी मीठी खांड सी, करनी विष की बोध  
बोए पेड़ बबूल का, आम कहाँ से होय।।

कहनी मीठी-मीठी बात और विष की बुझी हुई करनी, इन दोनों का कैसे तालमेल मिलाया जाए? बबूल के बीज बोने पर आम के पेड़ नहीं उगते। मैं सिर्फ यह बताना चाहता हूँ कि इन तमाम दलों के मुख्य मंत्रियों की करनी क्या रही है? असम में, असम के कांग्रेसी मुख्य मंत्री विधान सभा में वक्तव्य देते हैं कि यहाँ पर 35 लाख बंगलादेशी हैं, उनको धमकी मिलती है कि तुमको गद्दी से उतार दिया जाएगा और उसके बाद वे कहते हैं कि मुझे गलत खबर मिली, असम में एक भी बंगलादेशी नहीं है। माननीय अहलुवालिया जी, आपसे मेरा यह कहना है कि इसी सदन में माननीय सदस्य डा० मुरली मनोहर जोशी और विष्णु कान्त शास्त्री के प्रश्न के उत्तर में तत्कालीन माननीय राज्य मंत्री श्री जैकब साहब ने कहा "कि स्वयं दिल्ली में एक लाख से ज्यादा बंगलादेशी बसे हैं।" हम लोगों ने उनसे प्रार्थना की कि आप उनको हटा दीजिए, उन्होंने क्या किया, इसका जवाब माननीय अहलुवालिया जो देंगे। बहुत ही खुशी की बात है कि माननीय श्री गुरुदास दासगुप्त जी और माननीय श्री बिल्कव दास जी कहते हैं कि वे घुसपैटिए बंगलादेशियों के खिलाफ हैं। मैं सिर्फ याद दिलाना चाहता हूँ सदन को कि कलकत्ता में जलूस निकलता है बंगलादेशी मुजाहिर संघ का। कलकत्ता के प्रैस क्लब में बंगलादेशी मुजाहिर संघ के अध्यक्ष घोषणा करते हैं प्रैस कॉन्फ्रेंस में कि हम पांच लाख से ज्यादा बंगलादेशी यहाँ हैं, हम यहाँ रहेंगे, हमको यहाँ की नागरिकता मिलनी चाहिए। बंगलादेशियों के विरुद्ध पश्चिमी बंगाल के मुख्य मंत्री कोई कदम नहीं उठाते! विष्णु कान्त शास्त्री के ऊपर दो बार लाठीचार्ज

† [ Transliteration in Arabic Script.]

हुआ है, कलकत्ता की सड़कों पर बी०जे०पी० के ऊपर कई बार लाठीचार्ज हुआ है, किन्तु बंगलादेशी मुजाहिर संघ के ऊपर लाठीचार्ज नहीं हुआ है। मैं जानना चाहता हूँ कि पश्चिमी बंगाल के मुख्य मंत्री ने कितने बंगलादेशियों को निकल बाहर किया है?

जनता दल के नेता माननीय श्री जयप्रल रेड्डी जी बंगलादेशियों के खिलाफ हैं, बड़ी अच्छी खबर है। मैं सिर्फ एक सूचना देना चाहता हूँ कि इसी चुनाव में माननीय श्री लालू प्रसाद यादव ने डंके की चोट पर कहा है कि—

...(व्यवधान)...

श्री मोहम्मद अफजल उर्फ पीम अफजल: " है यह। ..(व्यवधान)...

﴿شہری محمد افضل عرف م۔ افضل﴾  
ہے یہ۔۔۔ "مداخلت"۔۔۔

श्री विष्णु कान्त शास्त्री: मैं इस बात को प्रमाणित करूंगा। ..(व्यवधान)...

श्री मोहम्मद सलीम (पश्चिमी बंगाल): .... (व्यवधान) यह बिल्कुल " बोलते हैं। ..(व्यवधान) राज्य सभा को इस तरह से इस्तेमाल नहीं होने दिया जाएगा। ....(व्यवधान)

﴿شہری محمد سلیم﴾  
ہیں جوئے دیا جائیگا۔۔۔۔۔  
ہیں بالکل سچ بولتے  
ہیں۔۔۔۔۔ راجیہ سبھا کو اس طرح استعمال

He must prove it इस सदन में अगर कुछ बोलते हैं तो उसका कुछ प्रमाण होना चाहिए।

﴿اس سداں میں اگر کچھ بولیں تو اسکا کچھ برمان ہونا چاہیے﴾

श्री विष्णु कान्त शास्त्री: ....(व्यवधान) मैंने जो कुछ कहा है ... (व्यवधान)

उपसभाध्यक्ष (कुमारी सरोज खावई): प्लीज स्टि डाउन। ....(व्यवधान)

श्रीमती कमला सिन्हा: इसको डिलीट करवाए। ....(व्यवधान)

मोहम्मद अफजल उर्फ पीम अफजल: इसको डिलीट किया जाए। ... (व्यवधान)

اشتری محمد افضل عرف م۔ - افضل۔  
اسکو ڈیٹ کیا جائے... "مداخلت"

श्री विष्णु कान्त शास्त्री: ... (व्यवधान) सच तो सच हो होता है। ऐसे जोर से बोलने से वहाँ छिपेगा। ... (व्यवधान)

उपसभाध्यक्ष (कुमारी सरोज खापरडे): शास्त्री जी, आपने मुझसे कहा था ... (व्यवधान) Mr.

Salim, please sit down. He is concluding.

SHRI MD. SALIM: Either he should prove it or he should withdraw it.

THE VICE-CHAIRMAN (MISS SAROJ KHAPARDE): Mr. Salim, please sit down.

SHRI MD. SALIM: Madam, that should be expunged from the record. (Interruptions)

उपसभाध्यक्ष (कुमारी सरोज खापरडे): आप सबके बोलने से कुछ भी सुनाई नहीं देता। ... (व्यवधान)

श्री मोहम्मद सलीम: लालू यादव जी किस रोज और कहाँ बोले हैं, यह बतलाना पड़ेगा। ... (व्यवधान)

اشتری محمد سلیم: لالو یادو جی کس روز اور کہاں بولے ہیں۔ یہ بتلانا پڑے گا... "مداخلت"

श्री के० आर० भलकानी: आप लालू के वकील हैं क्या? ... (व्यवधान) आप लालू के वकील हैं क्या? ... (व्यवधान)

That is not objectionable. The way you are interrupting is objectionable. (Interruptions)

उपसभाध्यक्ष (कुमारी सरोज खापरडे): मि० सलीम, मैं कुछ कहना चाहती हूँ... (व्यवधान)

SHRI MD. SALIM: We will not, allow this House to be misused for RSS propaganda. (Interruptions)

† [ Transliteration in Arabic Script.]

THE VICE-CHAIRMAN (MISS SAROJ KHAPARDE): Mr. Salim, will you allow me to say something? (Interruptions)

SHRI MD. SALIM: Where did he say it? Can you prove it?

THE VICE-CHAIRMAN (MISS SAROJ KHAPARDE): Mr. Salim, please sit down. (Interruptions) Mr. Afzal, please sit down and cool down. (Interruptions) I will go through the record and if there is anything objectionable, I will see that it is expunged from the record. Now, Mr. Masud Khan. (Interruptions)

श्री मोहम्मद सलीम: आप अपनी जुवान बोले, दूसरे की जुवान मत बोलिए। ... (व्यवधान)

اشتری محمد سلیم: آپ اپنی زبان بولیں۔ دوسروں کی زبان مت بولیں "مداخلت"

श्री मोहम्मद अफजल उर्फ मीम अफजल: मैडम, मेरा प्वाइंट ऑफ आर्डर है। ... (व्यवधान)

اشتری محمد افضل عرف م۔ - افضل: میم میرا پوائنٹ آف آرڈر ہے... "مداخلت"

श्री दिग्विजय सिंह: जीरो ऑवर में प्वाइंट ऑफ आर्डर की क्या जरूरत है?

उपसभाध्यक्ष (कुमारी सरोज खापरडे): मि० अफजल, आपको इतना धकत दिया और आप बोले।

SHRI MOHAMMED AFZAL alias MEEM AFZAL: Madam, I am on a point of order.

उपसभाध्यक्ष (कुमारी सरोज खापरडे): मोहम्मद अफजल साहब, जीरो ऑवर में भी प्वाइंट ऑफ आर्डर होता है क्या? ... (व्यवधान)

श्री दिग्विजय सिंह: जीरो ऑवर में प्वाइंट ऑफ आर्डर क्या है? ... (व्यवधान) There is no point or order during Zero Hour.

श्रीमती कमला सिन्हा: ये मनचंडत बात कर रहे हैं। भारतीय जनता पार्टी वाले सारे मनचंडत बात कर रहे हैं, गलत बोल रहे हैं। ... (व्यवधान)



**उपसभाध्यक्ष (कुमारी सरोज खापड़ें):** मसूद खान जी आप बोलिए। शुरू कीजिए।

**श्री मोहम्मद मसूदखान:** शुरू क्या करूँ.....

﴿شروع محمد مسعود خان: شروع کیا کروں...﴾

**उपसभाध्यक्ष (कुमारी सरोज खापड़ें):** सारे खामोश हो गए हैं, अब आप शुरू कीजिए।

**श्री मोहम्मद मसूद खान (उत्तर प्रदेश):** मोहतरमा मैं वाक्या बहस में हिस्सा नहीं लेना चाहता था लेकिन मोहतरमा, इकबाल का वह शेर मुझे याद आया कि नाले बुलबुल के सुनूँ, और हमातन गोश रहूँ। हमनवा, मैं भी कोई गुल हूँ कि खामोश रहूँ।।

**श्री जगदीश प्रसाद पाथुर:** आप तो खार है....

**श्री मोहम्मद मसूद खान:** अरे सुनिए तो। सारी बहस में 3-4 मुद्दे सामने आए हैं। एक तो किसी ने टेलीफोन किया और शिवसेना के प्रमुख जी, बज्रौल शम्से वह आदी हैं—लिहाजा बोल गए और उसके बाद तरह-तरह की तकलीफें लोगों को दी जाने लगीं और शिवसेना के प्रमुख जो बोले, तो उसमें सोने पे सुहागा यह लग गया कि चीफ मिनिस्टर साहब ने भी उसको बहुत अच्छा कहा और शिवसेना के प्रमुख ने कहा कि रिमोट कंट्रोल मेरे पास है, मैं जैसे चाहूँ, सरकार को नचकाऊँ। इन सब चीजों को सामने रखते हुए महाराष्ट्र की सरकार का कोई भरोसा नहीं। मैं निहायत दस्त-बस्ता गुजरािश करना चाहता हूँ, सेंट्रल सरकार को कि यह पता लगाए कि टेलीफोन करने वाला वाकई मुसलमान था कि नहीं। इस वास्ते कि माजी में घड़यंत्र करने के वास्ते और माजी के सारी चीजों को सामने रखकर यह नतीजा निकाला जा सकता है कि मुसलमानों को परेशान करने के लिए टेलीफोन को जरिया बना लिया गया और यह सेंट्रल सरकार की जिम्मेदारी है कि इसका पता लगाए। दूसरे यह कहा जाता है कि साहब वह आदी हैं। अरे, पहले उनकी दूसरी हैसियत थी, वह थोड़े से काबिले बरदाश्त थे, लेकिन आज जब उनकी सरकार है, जब वह खुद करते हैं कि सरकार हमारे हाथों में है और जैसे चाहें हम काम करावें और जो काम करावें। तो आज उनकी तरफ से ऐसी धमकी अमेज चीज दी जाए तो यह किसी तौर से मुनासिब नहीं है बल्कि मैं यह निहायत अदब के साथ कहूँगा कि अगर मुझे देशद्रोही की परिभाषा, डिक्शनरी बनानी हो तो उसमें ऐसे आदमी को

रखूँगा जो देश द्रोही है, जो अपने एक बयान में पूरे देश में आग लगा देना चाहता है। तो मैं यह गुजरािश करूँगा कि यह काम सेंट्रल सरकार का है, खाली महाराष्ट्र की सरकार के ऊपर दोनों काम न छोड़े, वरना वाक्या यह है कि माइनॉरिटीज़ के ऊपर, मुसलमानों की माइनॉरिटीज़ के ऊपर इसका खराब असर पड़ रहा है, वह अपने आपको गैर महफूज मान रहे हैं। एक चीज़ और मैं कहना चाहता हूँ, मेरी इलैक्शन कमीशन से भी गुजरािश है कि ऐसे बयान देने के बाद अब फिरकापरस्ती की बात और कौन सी होगी? ऐसी फिरकापरस्तान बयान देने के बाद जो भी पार्टी है, उस पार्टी का रिकमांडेशन खत्म कर देना चाहिए, उस पार्टी को रिकमांडेशन नहीं करना चाहिए बल्कि मुल्क टुकड़े-टुकड़े हो जाएगा और मुसलमानों-हिन्दुओं में, सिख-इसाइयों में और पता नहीं और कितने बंटवारे बंधें हो जाएंगे। इसके वास्ते मैं इलैक्शन कमीशन से दरख्तास्त करूँगा। आखिर में एक बात कहूँगा कि आज बां-जे-पी० और शिवसेना की सरकार जो आयी है वह मेरे मोहतरम अहलुवालिया साहब की माजी की गलती और मोम अफजल साहब की भूल और चूक की वजह से है। लिहाजा मेरी दोनों से गुजरािश है कि अब सिवाय इसके और कोई चाप नहीं है कि आ बुलबुले मिल के करें आहोजारियाँ,

रूं हाथ गुल फुकार और मैं चिल्लाऊँ हाथ दिल। कोई गुल को चिल्लाए, कोई दिल को चिल्लाए। अब इसके अलावा कोसने की कोई चीज़ नहीं है, बरदाश्त करने की जरूरत है और शिवसेना के प्रमुख को एक बात मैं बता देना चाहता हूँ....

4 P.M.

यह तारीख है मुसलमानों की कि इस्लाम जिंदा होता है हर कर्बला के बाद। वह यह न समझे कि इस धमकी से वह डर जायेगा। जब इतने तुफान आये तो मुसलमान छोड़ कर नहीं भागा। मैं यह बता दूँ कि हमने उस वक्त भी मुस्लीम लीग की मुखालिफत की थी जब 1947 का वक्त था। हमारे सब साथियों ने उसके बाद भी मुखालिफत की थी और आज शिव सेना या दूसरे लोगों की धमकी से पीछे हटने वाले हैं? हम जरा भी पीछे हटने वाले नहीं हैं। लिहाजा मेरी गुजरािश है कि अपने को हिन्दुस्तानियत के ढांचे में ढालो। यह हिन्दुस्तान एक ऐसा मुल्क है जिसमें गुलदस्ते की तरह लोग रहते हैं। जैसे चमेल्से है, गुलाब है वैसे ही हिन्दू हैं मुसलमान हैं, सिख हैं, ईसाई हैं। सारे लोगों का एक गुलदस्त बनना तब ही मुल्क तरक्की करेगा, तरक्की के रास्ते पर चलेगा। अगर शिव सेना के प्रमुख का अंदाज यह रहा तो यह बिखर जायेगा, एक दूसरे के टुकड़े हो जायेंगे तो मुल्क भी तरक्की नहीं कर पायेगा। यही मैं कहना चाहता हूँ।

†† انٹرنیٹ محمد مسعود خان: محترمہ۔ واقعہ یہ ہے کہ میں بحث میں حصہ نہیں لینا چاہتا تھا۔ لیکن محترمہ۔ اقبال کا وہ شعر مجھے یاد آیا کہ۔  
نالہ و بلبل کو سفیر اور پتہ تل کو شہزاد  
ہم تو ا میں بھی کئی گل ہوں جو خاموش رہا۔

†† انٹرنیٹ جگدیش برساڈ ماٹھو: آپ تو خاہیں۔۔۔۔۔

†† انٹرنیٹ محمد مسعود خان: ارے بھئی تو صدارت بحث میں تین چار دن سے سامنے آئے ہیں۔ ایک تو کسی نے ٹیلیفون کیا اور شیو سینکے پر مکتبہ جی۔ بقول شخص وہ عادی ہیں۔ لہذا بول گئے اور اس کے بطور طرح کی تکلیفیں لوگوں کو دی جانے لگیں۔ اور شیو سینکے پر مکتبہ جو بولے تو اس میں صفحے پر سہاگہ یہ لگ گیا کہ چیف منسٹر صاحب نے بھی اسکو بہت اچھا کہا اور شیو سینکے پر مکتبہ نے کہا کہ ریموٹ کنٹرول میرے پاس ہے۔ میں بھی جسے چاہوں سرکار کو نچاؤں۔ ان سب چیزوں کو سامنے رکھتے ہوئے مہاراشٹر کی سرکار کا کوئی بھروسہ نہیں میں نہایت ہی دست بردستہ گزارنا چاہتا ہوں۔ سینٹرل سرکار کو کہ یہ پتہ لگائے کہ ٹیلیفون کرنے والا واقعی مسلمان تھا کہ نہیں۔ اس واسطے کہ ماضی میں تنقید پتہ کرنے کے واسطے اور ماضی

کی صدارت چیزوں کو سامنے رکھ کر یہ نتیجہ نکالا جا سکتا ہے کہ مسلمانوں کو پریشان کرنے کیلئے ٹیلیفون کو ذریعہ بنالیا گیا ہے اور یہ سینٹرل سرکار کی ذمہ داری ہے کہ اسکا پتہ لگائے۔ دو سڑے یہ کہا جاتا ہے کہ صاحب وہ عادی ہیں۔ اسے پہلے ان کے دو سڑے حقیقت تھی۔ وہ حضور سے قابل برداشت تھے۔ لیکن اب جب انکی سرکار ہے۔ جب وہ خود کہتے ہیں کہ سرکار ہمارے ہاتھوں میں ہے۔ جیسے چاہے ہم کام کر اوں تو آج انکی طرف سے ایسی دھم آئینہ چمڑی دی جائے تو یہ کسی طور سے مناسب نہیں ہے بلکہ میں یہ نہایت عادی کے ساتھ کہوں گا کہ اگر مجھے دیش دیش کی پرہیزگاری کی کٹھنری بنانی ہو تو اس میں ایسے آدمی کو رکھو گا جو دیش دیش ہے۔ جو اپنے ایک بیان سے پورے دیش میں آگ لگانا چاہتا ہے۔ تو میں یہ گزارش کروں گا کہ یہ کام سینٹرل سرکار کا ہے۔ خانی مہاراشٹر کی سرکار کے اوپر دونوں کام نہ چھوڑیں ورنہ واقعہ یہ ہے کہ مائٹار ٹینر کے اوپر۔ مسلمانوں کی مائٹار ٹینر کے اوپر اسکا خراب اثر پڑ رہا ہے۔ وہ اپنے آپکو غیر محفوظ مان رہے ہیں۔ ایک چیز اور میں کہنا چاہتا ہوں میری الیکشن کمیشن سے بھی گزارش ہے کہ ایسے بیان دینے کے بعد اب فرقہ پرستی کی بات اور کونسی ہوگی۔ ایسے فرقہ پرستانہ بیان دینے کے بعد جو بھی

یاد رکھیں اس پارٹی کا رکنیشن شیخ  
دینا چاہیے۔ اس پارٹی کو روکنے کے لئے  
کڑا چاہیے ورنہ ملک ٹکڑے ٹکڑے ہو  
جائے گا۔ اور مسلمانوں - ہندوؤں  
میں - سلکھ عیسائیوں میں اور پتہ  
نہیں اور کتنے بٹوارے اور یہاں ہو جائیگا  
اسکے واسطے میں الیکشن کمیشن سے  
درخواست کرونگا۔ آخر میں ایک یا  
کھوٹا کراچ جی۔ جی۔ پی اور شیخو سینا  
کی سرکار جو آئی ہے وہ میرے محترم اہلکار  
صاحب کی ماضی کی غلطی اور م۔ افضل صاحب  
کی بھول اور چوک کی وجہ سے ہے۔ لہذا  
میں دونوں سے گزارش ہے کہ اب سوئے  
اسکے اور کوئی چارہ نہیں ہے کہ۔۔۔

آبلو ملنے کوں آجہ و زاریاں  
نوجلا ہائے گل اور میں چلائے ہائے دل  
کوئی گل کو چلائے۔ کوئی دل کو چلائے۔  
اب اسکے علاوہ کسے کی کوئی چیز  
نہیں ہے۔ برداشت کرنے کی ضرورت ہے اور  
شیخو سینا کے پر مکہ کر ایک بات میں بنا  
دینا چاہتا ہوں۔ یہ تاریخ ہے مسلمانوں  
کی کہ اسلام نونہ ہوتا ہے ہر کر بلکے  
ہو۔ وہ یہ نہ سمجھیں کہ اس دھمکی سے  
وہ ڈر جائیگا۔ جب اتنے طوفان آئے  
تو مسلمان چھوڑ کر نہیں جاتا۔ میں یہ  
بتا دوں کہ ہم نے اس وقت بس مسلم لیگ  
کی مخالفت کی تھی۔ جب ۱۹۷۷ء کا وقت  
تھا۔ ہمارے سب ساتھیوں نے اسکے

بعد میں مخالفت کی تھی اور شیخو سینا یا  
دوسرے لوگوں کی دھمکی سے پیچھے  
وہ نہیں۔ ہم ڈر رہے ہیں۔ شیخو  
نہیں ہیں۔ لہذا میری گزارش ہے کہ اپنے  
ہندوستانیت سے ڈھانچے میں گھالو  
یہ ہندوستان ایک ایسا ملک ہے  
جس میں گلدستہ کی طرح لوگ رہتے  
ہیں۔ جسے قبیل ہے۔ گلاب سے ویسے  
ہی ہندو ہے۔ مسلمان ہے۔ سیکھ ہے  
عیسائی ہے۔ سارے لوگوں کا ایک  
گلدستہ بنے گا تب ہی ملک ترقی کریگا۔  
ترقی کے راستے پر چلے گا۔ اگر شیخو سینا  
کے پر مکہ کا انداز یہ رہا کہ یہ بکھر جائے گا  
ایک دوسرے کے گلے ہو جائیں گے تو  
ملک جس ترقی نہیں کر پائے گا۔ یہی میں  
کہنا چاہتا ہوں۔ ختم غم

श्री मोहम्मद सलीम (पश्चिमी बंगाल): काशी देर से  
इस बात पर चर्चा हो रही है इसलिए मैं आपका थोड़ा ही  
बचत लूंगा। ऐसा लग रहा है जब तक जिस तरह से  
बाल ठाकरे जी का स्टेटमेंट आया है तो नाथू राम गोडसे  
ने महात्मा गांधी की हत्या की थी और अगर इसी तरह  
से रिपब्लिकन होता तो कोई हिन्दू नहीं बचता इस देश में।  
जो नाथू राजीव गांधी की हत्या का कारण बनी अगर इसी  
तरह से रिपब्लिकन होता तो सारे तमिलियन मारे जाते।  
बेअंत सिंह और सतवंत सिंह जो इन्दिरा गांधी की हत्या  
का कारण बने, अगर इसी तरह का रिपब्लिकन होता तो  
इस देश से सारे पंजाबियों का, सिखों का कत्ल करना  
पड़ता। एक राष्ट्रीय नेता बनने वाला व्यक्ति एक रिपोर्ट  
कंट्रोल से महत्वपूर्ण सरकार चला रहा है। वह कहते हैं  
कि अगर कोई मारने की धमकी देता है या मारता है तो  
जिस कम्युनिटी का वह होगा उस पूरी कम्युनिटी को  
एलिमिनेट कर दिया जायेगा। हम इसी को कम्युनिज्म  
कहते हैं, हम इसी को साम्प्रदायिक कहते हैं। कोई एक  
साम्प्रदायिक व्यक्ति गलती कर सकता है लेकिन इसका  
मतलब यह नहीं होता कि उसके लिए पूरे साम्प्रदाय को

पूरी कम्यूनिटी को आप दौबी ठहरावें। उसे बदलने की बात कहें। जब बीजेपी या शिव सेना यह कहती है कि हम साम्प्रदायिक नहीं हैं तो प्रमाणित करना बड़ी दिक्कत की बात है। जब ऐसा बयान आ जाता है तो इस बारे में शक नहीं रहता कि आपके दिमाग में जो बात है वह किस तरह का काम करता है।

उपसभाध्यक्ष (श्रीमती कमला सिन्हा) पीठासीन हुईं।

उसका दिमाग कितना सिकुड़ा हुआ है और किस तरह का सोच-विचार कर सकता है अगर विचार नाम की कोई चीज है तो। दूसरा सवाल यह है कि जिस देश का राष्ट्र गीत बंगला जुबान में लिखा हुआ है, जिसको हम गाते हैं, जो वंदेमातरम का नारा हम देते हैं, वह बंगला जुबान में लिखा हुआ है। आपको शर्म आनी चाहिए क्योंकि बम्बई से खबर आती है कि जो बंगला जुबान बोलने वाले लोग हैं, या वह किसी स्टैंड को देख लेते हैं, अजनबी को देख लेते हैं कि बंगला में बात कर रहा है तो यह पता जाता है कि वह सड़मा हुआ है, वह डरा हुआ है। जो मराठी है, हिन्दी है या दूसरी भाषा बोलने वाला है वह भी बंगला जुबान बोलने से डर रहा है, सड़मा हुआ है। शर्म आनी चाहिए। जब कर्नाटक में उर्दू बुलेटिन की बात आती है तो आप कर्नाटक की बन जाते हैं। उसका रहनुमा बनने की कोशिश करते हैं और महाराष्ट्र में जो कन्नड़ बोलने वाले लोग हैं उनको बंगलादेशी ठहराते हैं। यह क्या बात है। (व्यवधान)।

श्री ओम्प्री-करोहली (दिल्ली): रवीन्द्र नाथ टैगोर पर हमें गर्व है, बंगला भाषा पर हमें गर्व है। (व्यवधान)

श्री मोहम्मद सलीम: मैं टाइम्स आफ इंडिया में पढ़ा था, में क्रेट नहीं करूँगा। आज बंगाली पूर्वा में यह कल्लू आ रहा है अजनबी लोगों के सामने बंगला में बात मत करो करना आधी रात को कोई पुलिस आकर तुम्हारे घर में देह करेगी। बंगला महिलाएं आज बम्बई शहर में अपनी ट्रेडीशन की वजह से साड़ियां पहनती हैं। हम बंगला के लोग, पूरे देश के लोग बंगला साड़ी पहनने से डर रहे हैं। वह मराठी कायदे से साड़ी पहनना सीख रहे हैं क्योंकि महाराष्ट्र में ऐसी सरकार आई है कि अगर किसी को बंगाली पहचान लेते हैं तो उसको बंगलादेशी कहने लगते हैं। ये प्रदेश सरकार चला रहे हैं पर इनको प्रदेश और देश में फर्क ही नहीं मालूम। (व्यवधान)

SHRI K.R. MALKANI: He has to address the Chair and he has to speak,

† [Transliteration in Arabic Script.]

not scream. He is trying to overawe us; he is threatening us. He has to behave like a gentleman. ..(Interruptions).. We have had enough of you. If you shout, we can also shout..(Interruptions)..

THE VICE-CHAIRMAN (SHRIMATI KAMLA SINHA): Mr. Salim, kindly conclude.

श्री मोहम्मद सलीम: मैं कंकलूड ही कर रहा था कि मलकानी जी यह कहने लगे कि जल्दी जल्दी न बोलो थोड़ा समय लेकर बोलो।

मैडम, मैं इनकी बात की ओर तबज्जह देता हूँ। लेकिन मेरा सवाल है कि आइडेंटिफिकेशन के लिए कि कौन देशी है और कौन विदेशी है, इसके लिए इस देश में कानून है, सिविल ला है या सरकार ने कोई आर्डिनंस बनाया है, किसके हाथ में आइडेंटिफिकेशन का सवाल देंगे कि यह हिन्दुस्तानी है या बंगला देशी है। कल अगर मलकानी जी को हम पसन्द न हों तो वे बोल सकते हैं कि ये बंगला देशी है!... (व्यवधान)... हमारा तो वह अपना प्रदेश है, जहाँ मालदा, मुर्शिदाबाद और चौबीस परगना डिस्ट्रिक्ट थे। आप वहाँ के लोगों को भेज रहे हैं। ... (व्यवधान)...

श्री के० आर० मलकानी: आपको तो रास्ता मालूम है, आने वाला रास्ता, आपको जाने वाला रास्ता भी बता देंगे।

श्री मोहम्मद सलीम: मैडम, अजीब बात है। अगर आप गलत-सलत बोलो, दूसरे के मुँह से अपनी बात बोलो तो कहते हैं कि क्यों बोलते हो, और अपनी बात अपने मुँह से बोलो तो मलकानी जी कहते हैं कि अपनी बात मत बोलो। ... (व्यवधान).... मैं अपनी ... (व्यवधान).... मैं ज्योति बसु की बात नहीं कह रहा हूँ। .... (व्यवधान)....

मैडम, मैं यह कह रहा था कि इस मुल्क में, सेकुलर मुल्क में हमारा एक संविधान है, हमारा अपना सिविल ला है, उसके जरिए और फिर पुलिस पावर है, हुकुमत की पावर है, यह सब लिखी हुई है। दूसरा किसी संघ, किसी शाखा का क्या संविधान है, उसमें मैं नहीं जानता। लेकिन हमारे मुल्क में पुलिस आधी रात को जाकर के वह नाक करे, लोगों को निकाले और उसके बाद बंगला देश के बार्डर के पार करा दे उनको ऐसा कोई अख्तियार, कोई अधिकार नहीं दिया गया है। एक कांस्टेबल अपने मास्टर को प्लोज़ करने के लिए ऐसा करता है। मैडम, अफसोस इस बात का है कि यह काम कांग्रेस हुकुमत में शुरू हुआ था लेकिन जब से यह रिमोट कंट्रोल से

सिगनल आया, जब चीफ मिनिस्टर ने कहा कि हमें इस देश के बंगला देशियों को निकालना पड़ेगा उसके बाद से थे पुलिस वाले .... (व्यवधान).... आपको मालूम होना चाहिए .... (व्यवधान).... मैं अपनी बात को खत्म करना चाहता हूँ।

उपसभाध्यक्ष (श्रीमती कमला सिन्हा): जल्दी खत्म कीजिए, सलीम साहब।

श्री मोहम्मद सलीम: मेरा आखिरी प्वाइंट आइडेंटिफिकेशन के बारे में है। सेन्ट्रल गवर्नमेंट की होम मिनिस्ट्री को मैं कहता हूँ कि वह स्टेटमेंट लेकर आए और पार्लियामेंट और पार्लियामेंट के जरिए मुल्क के लोगों में जो दहशद फैलायी जा रही है, उसके बारे में आश्वासन दे कि हमारे मुल्क का कानून क्या कहता है, संविधान क्या कहता है। अगर कोई फरेनर है, उसके बारे में आइडेंटिफिकेशन कौन करेगा और उसको भेजने का तरीका क्या होगा? .... (व्यवधान).... वहाँ पर बहुत से गरीब लोग हैं। बम्बई में इंडस्ट्री खुली, रेलवे स्टेशन बने, बिल्डिंगें बनी तो उसके लिए मिरबी, क्लिब लेबर बंगाल से आकर वहाँ सेटल हो गए, तमिलनाडु से भी वहाँ आए बाकी जगहों से भी आए। लेकिन आज बंगाल से आए हुए लोगों के डिस्क्रिमिनेशन का बात हो रही है। कल तमिलनाडु से आए हुए लोगों के साथ होगी, फिर उत्तर प्रदेश से आए हुए लोगों के साथ होगा। उत्तर प्रदेश, जहाँ से शास्त्री जी चुनकर आए हैं, वहाँ के लोग भी बम्बई में हैं। मैं यहाँ पर कोई हिन्दू मुसलमान, बंगाली और गैर-बंगाली की बात नहीं करना चाहता। मुझे फख है कि कलकत्ता शहर में 65% पापुलेशन जो है वह गैर-बंगाली है।

हमें इसके लिए गर्द है। वहाँ जो इंडस्ट्रियल वर्कर्स हैं ... (व्यवधान) ...

श्री के० आर० धलकानी: 55 फरसेट नॉन-महाराष्ट्रियन है बम्बई में। (व्यवधान)

Day after day you are trying to scare the people.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRIMATI KAMLA SINHA): Your time is over.

श्री मोहम्मद सलीम: मैं खत्म कर रहा हूँ। मैं संविधान की बात कह रहा था। मैं यह कह रहा था कि

†[Transliteration in Arabic Script.]

पीपल रिजिजेशन एक्ट के अनुसार वोटर्स लिस्ट में किस का नाम होगा, किस का नहीं होगा, कौन रिजिजन है, कौन नहीं है, इसके बारे में स्टीपुलेटेड रूल्स हैं, उनके बाहर किसी को भी जाने का अधिकार नहीं है। यह जिम्मेदारी हकूमते हिन्द की है, सेन्ट्रल गवर्नमेंट की है और उसको यह जिम्मेदारी लेनी चाहिये। आज ही महाराष्ट्र की स्टेट गवर्नमेंट को कहना चाहिये कि तुम अपने दायरे से बाहर आप नहीं जा सकते हैं। जो कानून है, उसके अनुसार चाहे कोई महाराष्ट्रीयन है, चाहे कोई बम्बई का हो या दूसरे प्रदेश से आए हुए लोग हैं, वहाँ तक कि अगर बंगलादेश से भी आए हुए लोग हैं तो उनको आप आइडेंटिफाई करो। कानून के तहत करो लेकिन ऐसा मत करो कि पुलिस एक्टोरेशन का एक रेकॉर्ड बन जाए और कुछ मान्यवर नेता कमीशन जाए। शुक्रिया।

انٹرنی محمد سلیم شیخی بنگال :-  
کافی دیر سے اس بات پر جوڑ رہے ہو کہ  
اسٹے میں آپ کا تعویذ ہی وقت دوں گا  
ایسا لگ رہا ہے جیسے جے بی بی  
جی کا اسٹیٹمنٹ آیا ہے تو نا خود رام کوٹ سے  
نے ہمارا گانڈھی کی حقیقتی تھی اور اگر  
اسی طرح سے ری ایکشن ہوتا تو کوئی ہندو  
نہیں بچتا اس دیش میں جو تندر لاجیو گارڈ  
کی حقیقتی کا کارن بنی۔ اگر اسی طرح سے  
ایکشن ہوتا تو سارے تاملین مارے جاتے  
بے انت سنگھ اور ستون سنگھ جو  
انور اگانڈھی کی حقیقتی کا کارن بنے۔ اگر  
اسی طرح کاری ایکشن ہوتا تو اس دیش  
سے سارے پنجابیوں کو سکھوں کا قتل  
کرنا پڑتا۔ ایک رشتہ یہ بیٹا بنے والا  
ویکتی ایک رموٹ کنٹرول سے مہتمم یون  
سر کا وچلا رہا ہے وہ کہتے ہیں کہ اگر کوئی  
ماننے کی دھکی دیتا ہے یا مارتا ہے تو  
حسن کیونہی کا وعدہ ہو گا تو اس بوری

گھونٹی کو ایلیمینٹ کر دیا جائیگا۔  
ہم اسی کو گھونٹتے رہتے ہیں۔ ہم اسی  
کو سلیم دیکھتے ہیں۔ کوئی ایک سامراج  
کوئی غلطی کر سکتا ہے لیکن اسکا مطلب  
یہ نہیں ہوتا کہ اسکا لیے پورے سامراج  
کو پوری گھونٹی کر آپ دوشی ٹھہرائیں۔  
اسے بدلنے کی بات کہیں۔ جب نی۔ جے۔  
پی۔ یا شیو سینا یہ کہتی ہے کہ ہم سامراج  
ہمیں میں تو برمانت کرنا ہر کسی وقت کی  
بات ہے۔ جب ایسا بیان آجاتا ہے تو  
اس بارے میں کوئی شک نہیں رہ جاتا  
کہ آپ کے دماغ میں جو بات ہے وہ  
کسلج کا کام کرتا ہے۔

اپ سبھا دیکھیں شری مگلا سنہا شری

اسکا دماغ لکھا سکتا ہوا ہے اور کسلج  
کا سوج و چار کر سکتا ہے اگر وچار نام کی  
کوئی چیز ہے تو دوسرا سوال یہ ہے کہ جس دیش  
کا ریشہ یہ گیت بنگلہ زبان میں لکھا ہوا  
ہے۔ جسکو ہم گاتے ہیں جو نوے ماترم  
کا نار اہم دیتے ہیں وہ بنگلہ زبان میں  
لکھا ہوا ہے۔ آپکو شرم آئی چاہے ہمیں سے  
خبر آئی ہے کہ جو بنگلہ زبان بولنے والے لوگ  
ہیں یا وہ کسی اسٹریٹجر کو دیکھ لیتے ہیں  
اجنبی کو دیکھ لیتے ہیں کہ بنگلہ میں بات  
کر رہا ہے تو وہ پایا جاتا ہے کہ وہ سمجھا ہوا  
ہے۔ وہ ڈرا ہوا ہے۔ جو مرادھی ہے۔ ہونہ  
ہے یا دوسری جماعتوں نے والا ہے وہ بھی  
بنگلہ زبان بولنے سے ڈر رہا ہے۔ سہما

[Transliteration in Arabic Script.]

ہوا ہے۔ شرم آئی چاہیے۔ جب کرنا  
میں اور دو بلین کی بات آئی ہے تو آپ  
کرنا ملکی میں جاتے ہیں۔ اسکا رہنمائی  
کی کو خوش کرتے ہیں اور مہاراشٹر میں  
جو کتنے بڑے لوگ ہیں انکو بنگلہ  
دیش ٹھہرتے ہیں۔ یہ کیا بات ہے  
...مداخلت...

† اشرفی او پی کو صلی: رہنمائی  
بنگلہ پر ہمیں گرو ہے۔ بنگلہ جماعتوں میں  
گرو ہے۔ ...

† اشرفی محمد سلیم: میں نے "ٹائمز آف انڈیا"  
میں پڑھا ہے۔ میں کوٹ نہیں کرونگا۔  
آج بنگالی پورا میں یہ کہا جا رہا ہے  
اجنبی لوگوں کے سامنے بنگلہ میں بات مت  
کر ورنہ کوئی پولیس آکر تمہارے گھر میں  
دیکھ کرے گی۔ بنگلہ مہیلا میں آج بھی شہر  
میں اپنی ٹریڈ یونین کی وجہ سے ساتریاں  
پہنتی ہیں ہم بنگلہ کے لوگ پورے دیش  
کے لوگ بنگلہ ساتری پہننے سے ڈر رہے  
ہیں۔ وہ مرادھی قاعدے سے ساتھی پہننا  
سیکھ رہی ہیں کیونکہ مہاراشٹر میں ایسی  
سرکار آئی ہے کہ اگر کسی کو بنگلہ کی پہچان  
لیتے ہیں تو اسکو بنگلہ دیش کہنے لگتے ہیں  
یہ پردیش سرکار چلا رہے ہیں پراکٹو  
پردیش اور دیش میں فرق ہی نہیں ملتا  
...مداخلت...

SHRI K.R. MALKANI: He has to address  
the Chair and he has to speak, not scream. He  
is trying to overawe us; he is threatening us. He  
has to behave like a  
gentleman....(Interruption)... we

have had enough of you. If you shout, we can also shout...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRIMATI  
KAMLA SINHA): Mr. Salim, kindly  
conclude.

† آخری محمد سلیم: میں کنگلو ڈی کر  
رہا تھا کہ ملکائی جی یہ کہنے لگے کہ جلوس جلوس  
نہ بولو توڑا سے لیکر بولو۔  
میڈم۔ میں انکی بات کی طرف توجہ دیتا  
ہوں لیکن برا سوال ہے کہ آئیڈیفیکیشن  
کیلئے کون کون دیشی ہے کون و دیشی ہے۔ لیکن  
اس دیش میں قانون ہے۔ سیکولر ہے یا  
سرکار نے کون آرڈر پنشن بنا یا ہے۔ کس کے  
ہاتھ میں آئی ڈیفیکیشن کا سوال دیکھ  
کہ یہ ہندوستانی ہے یا بنگلہ دیشی ہے۔ کل اگر  
ملکائی جی کو ہم پسند نہ ہوں تو وہ بول سکتے  
ہیں کہ یہ بنگلہ دیشی ہے... مدداخلت...  
ہمارا تو وہ اپنا پردیش ہے۔ جہاں والدہ۔  
مقتورہ باورچی بیس برگنڈ سٹریٹ  
تھے۔ آپ وہاں کے لوگوں کو بھیج رہے  
ہیں... مدداخلت...  
شہری کے آد۔ ملکائی: آپکو تو راستہ  
معلوم ہے آدے والد راستہ۔ آپکو جلنے  
والا راستہ بھی بتا دیئے۔  
شہری محمد سلیم: میڈم۔ عجیب بات  
ہے۔ اگر آپ غلط غلط بولو۔ دوسرا  
کے منہ سے اپنی بات بولو تو کہتے ہیں  
کہ کیوں بولتے ہو اور اپنی بات اپنی منہ  
سے بولو تو ملکائی جی کہتے ہیں کہ اپنی بات  
مت بولو... مدداخلت... میں اپنی

† [Transliteration in Arabic Script.]

... مدداخلت... میں جیتوتی بسنوں کی  
بات نہیں کر رہا ہوں... مدداخلت...  
میڈم۔ میں یہ کہہ رہا تھا کہ اس ملک  
میں۔ سیکور ملک میں ہمارا ایک سہول  
ہے۔ ہمارا اپنا سول لڈ ہے۔ اسکے ذریعے  
اور پھر پولیس پا رہے۔ حکومت کی پار  
ہے۔ یہ سب لکھی ہوئی ہے۔ دوسرا  
کسی سنگھ۔ کسی شاگھا کا کیا سہول  
ہے۔ اس میں نہیں جانتا۔ لیکن ہمارے ملک  
میں پولیس آدھی رات کو جا کر کے وہ  
ٹوک کرے۔ لوگوں کو نکالے اور اسکے  
بعد بنگلہ دیش کے باورڈ کے پار کرادے  
تو انکو کون ایسا اختیار۔ کوئی ادھیکار  
نہیں دیا گیا ہے۔ ایک کانٹیل لینے ماسٹر  
کو پلیز کر کے کیلئے ایسا کرتا ہے۔ میڈم۔ انسی  
اس بات کا ہے کہ یہ کام کانگریس حکومت  
میں شروع ہوا تھا لیکن جب سے یہ ریوٹ  
کنٹرول سے منگلا آیا۔ جب چیف منسٹر  
نے کہا کہ ہمیں اس دیش کے بنگلہ دیشیوں  
کو نکالنا پڑے گا اس کے پورے یہ پولیس  
وایے... مدداخلت... آپکو معلوم ہونا  
چاہیے... مدداخلت... میں اپنی  
بات کو ختم کرنا چاہتا ہوں۔  
اب سبھا ادھیکش مشرقی کلا سہنا:  
جلوس ختم کیجئے سلیم صاحب۔  
شہری محمد سلیم: میرا آخری پوائنٹ  
آئی ڈیفیکیشن کے بارے میں ہے۔  
سنگھل گورنمنٹ کی ہوم منسٹری کی میں کہتا  
ہوں کہ وہ اسٹیٹمنٹ لے کر گئے اور

پارلیمنٹ اور پارلیمنٹ کے ذریعہ ملک کے لوگوں میں جو درخشاں پھیلائی جا رہی ہے اسکے بارے میں آشوا سن دے کہ ہمارے ملک کا قانون کیا کہتا ہے۔ سمو دھان کیا کہتا ہے۔ اگر کوئی قانون ہے اسکے بارے میں آئی ڈی ٹی فیکٹیشن کون کرے گا اور اسکے پھیلنے کا طریقہ کیا ہوگا۔ "مدخلت" وہاں پر بہت سے غریب لوگ ہیں۔ بمبئی میں انڈسٹری کھلی۔ ریلوے اسٹیشن بنے۔ بلا ٹنگ بنی تو اسکیلنگ مسٹری۔ اسکالیر بنگال سے آکر وہاں سٹیٹل ہو گئے۔ تاملناڈو سے بھی وہاں آئے باقی جگہوں سے بھی آئے۔ لیکن آج بنگال سے آئے ہوئے لوگوں کے خلاف قتل اٹھانے کیلئے بات ہو رہی ہے۔ کل تاملناڈو سے آئے ہوئے لوگوں کے ساتھ ہو گئے۔ پھر انڈسٹری سے آئے ہوئے لوگوں کے ساتھ ہو گئے۔ انڈسٹری جہاں سے شاستری جی جن کرائے ہیں۔ وہاں کے لوگ بھی بمبئی میں ہیں۔ یہاں پر کوئی ہندو۔ مسلمان۔ بنگالی اور غیر بنگالی کی بات نہیں کرنا چاہتا۔ مجھے فخر ہے کہ کلکتہ شہر میں 45 فیصد آبادی غیر بنگالی ہے۔ ہمیں اسکیلنگ فخر ہے۔ وہاں جو انڈسٹری و دیگر کمپنیاں ہیں [ ]

SHRI K.R. MALKANI: Day after day you are trying to scare the people.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRIMATI KAMLA SINHA): Your time is over.

†† شری محمد سلیم: میں ختم کر رہا ہوں  
میں سمو دھان کی بات کر رہا تھا۔ میں

†† [Transliteration in Arabic Script.]

یہ کہہ رہا تھا کہ "پیوپل ریپریزنٹیشن ایکٹ" کے انوسار ووٹرز لسٹ میں کس کا نام ہو گا۔ کس کا نہیں ہو گا کون سینیٹر نفسی ہیں۔ کون نہیں ہیں۔ اسکے بارے میں کوئی فیڈ روٹ نہیں۔ اگلے باہر کسی کو بھی جانے اختیار نہیں ہے۔ یہ ذمہ داری حکومت ہند کی ہے۔ سنٹرل گورنمنٹ کی ہے اور اسکول ذمہ داری لینے چاہئے۔ راج ہی مہاراشٹر کی اسٹیٹ گورنمنٹ کو کہنا چاہئے کہ تم اپنے دائرے سے باہر آپ نہیں جاسکتے ہو۔ جو قانون ہے اسکے انوسار چاہے کوئی مہاراشٹر میں ہے۔ چاہے کوئی بمبئی کا ہے یا دوسرے پردیش سے آئے لوگ ہیں۔ یہاں تک کہ اگر بنگالہ دیش سے بھی آئے لوگ ہیں تو انکو آپ آئی ڈی ٹی فیکٹوری قانون کے تحت کرو۔ لیکن ایسا مت کرو کہ پولیس ایکٹورشن کا ایکٹ بن جائے اور کچھ مانیورنٹیا کمیشن کھائیں۔ شکریہ۔

श्री जलालुद्दीन अंसारी (बिहार): उपसभाध्यक्ष महोदया, मैं सदन का ध्यान आपके माध्यम से इस सवाल पर उठाना चाहता हूँ कि बाल ठाकरे साहब ने जो सवाल उठाया है वह मुस्लिम कम्युनिटी का सवाल नहीं है बल्कि इस देश की राष्ट्रीय एकता के सवाल से जुड़ा हुआ है। हम इस सदन से जानना चाहते हैं कि आप लोक जो दलीय भावना और दलीय दीवारों से घिर गये हैं, क्या इस देश की एकता को आप कायम रख सकेंगे? भाजपा के भाइयों और शिव सेना ने मिल कर वहाँ पर सरकार बनाई है, चलाइये, लेकिन आप कोई ऐसी बात मत कीजिये जिससे देश की एकता को ही खतरा पैदा हो जाए। बाल ठाकरे साहब ने बयान दिया है, उससे देश की एकता को चुनौती दी है। उसके पहले वहाँ के मुख्य मंत्री के ज़रिये यह बयान आया कि परमिट सिस्टम होगा। क्या इस देश का जो संविधान है, वह यह कहता है? हमारे देश का संविधान यह कहता है कि इस देश का नागरिक किसी भी जगह जा कर के रह सकता है.



[श्री जलालुद्दीन अंसारी]

कारोबार कर सकता है, शिक्षा प्राप्त कर सकता है और देश के किसी भी कने में रह सकता है। लेकिन यह भाजपा और शिव सेना के लोग अपने कामों से इस देश को तोड़ना चाहते हैं। यह सदन बैठा हुआ है। यह एक राष्ट्रीय प्रश्न है। देश की एकता का प्रश्न है। हम कहना चाहेंगे कि अगर आप में राष्ट्रीयता है, राष्ट्र के प्रति ममता और प्रेम है, यदि ऐसा कोई भी बयान दे तो इस सदन से एक ही तरह की बात होनी चाहिये। अगर इस तरह का कोई सवाल उठता है तो चाहे वह किसी भी दल का नेता हो, कितना भी बड़ा नेता हो, वह देश की एकता से बढ़ा नहीं है। सदन में यह सवाल आना चाहिये था। लेकिन दुख की बात है कि यहां आप दलीय भावना से धिरे चुके हैं। दलीय स्वार्थ से इतने धिरे चुके हैं, देश की एकता, देश के अन्दर जो मिल्लत का सवाल है, उसके भी आप तोड़ना चाहते हैं सिर्फ गद्दी पर बने रहने के लिए लेकिन यह कह कर आप बहुत दिन तक राज नहीं कर सकते हैं। हम भाजपा के भाइयों से कहना चाहते हैं कि 6 दिसम्बर के बाद महाद्वार से सिर्फ मुसलमान नहीं भागे थे वहां से आन्ध्र प्रदेश के हिन्दू भागे थे, उड़ीसा के हिन्दू भाई भागे थे। उत्तर प्रदेश और बिहार के लोग वहां से भागे थे, मुसलमान भी भागे थे और हिन्दू भाई भी भागे थे। इसलिए आप इस तरह की हरकत करके देश को तोड़ने की कोशिश मत करें। सवाल मुसलमानों का नहीं है, सवाल किसी खास कम्युनिटी का नहीं है, सवाल यह है कि इस देश का संविधान रहेगा या नहीं रहेगा, यह देश एकताबद्ध हो कर रहेगा या नहीं रहेगा। हम इस सदन से अपील करना चाहते हैं, सभी दलों के लोगों से अपील करना चाहते हैं कि अगर आप में देशभक्ति है, राष्ट्र के प्रति प्रेम है तो दलीय भावना से ऊपर उठ कर इस तरह के जो बयान आए हैं, जो चुनौतियां आई हैं, इनको एक स्वर से इस सदन से कंधम किम्ब जना चाहिये, निरा की जानी चाहिये। मुझे यही कहना है अपनी ओर से और अपनी पार्टी भारतीय कम्युनिस्ट पार्टी की ओर से।

اشرفی جلال الدین انصاری بہار:

اب سچا اور حقیقتیں سمجھ دیر۔ میں سمجھتا  
کا دھیان آپ کے مادھیم سے اس سوال پر  
اٹھانا چاہتا ہوں کہ بال ٹھاکرے صاحب نے  
جو سوال اٹھا مارے وہ مسلم کمیونٹی کا سوال

† Transliteration in Arabic Script.

ہیں بلکہ اس دیش کی رائٹس یہ ایکٹا  
سوال سے جڑا ہوا ہے۔ ہم اس سمن سے  
جاننا چاہتے ہیں کہ آپ لوگ جو دیش  
بھاونا اور دیش دیواروں سے گھر گئے  
ہیں کیا اس دیش کی ایکٹا کو آپ قائم  
رکھ سکیں گے۔ بھاونا کے بھائیوں اور  
شعبہ سیمانے ملکر وہاں پر سرکار بنائی ہے  
چلائیے۔ لیکن آپ ایسی کوئی بات  
مت کیجئے جس سے دیش کی ایکٹا  
کو ہی خطرہ پیدا ہو جائے۔ بال ٹھاکرے  
صاحب نے بیان دیا ہے اس سے دیش  
کی ایکٹا کو جھوٹی دی ہے۔ انکے پیلے وہاں  
کے مکھیا مفری کے ذریعہ یہ بیان آیا  
کہ پرمٹ سسٹم ہو گا۔ کیا اس دیش  
کا جو سمودھاں ہے وہ یہ کہتا ہے ہم  
دیش کا سمودھاں یہ کہتا ہے کہ اس  
دیش کا ناٹنگ کسی بھی جگہ جائے  
سکتا ہے۔ کاروبار کر سکتا ہے۔ شکتا  
پر اپت کر سکتا ہے اور دیش کے کسی بھی  
کونے میں رہ سکتا ہے۔ لیکن یہ بھاونا  
اور شعبہ سیمانے لوگ اپنے کاموں سے  
اس دیش کو توڑنا چاہتے ہیں۔ یہ سون  
بیٹھا ہوا ہے۔ یہ ایک رائٹس پرشن  
ہے دیش کی ایکٹا کا پرشن ہے ہم کہتا  
چاہیے کہ اگر آپ میں رائٹس یہ ہے  
رائٹس کے تری مٹا اور پر ہم ہے یہ دیش  
کوئی بھی بیان دے تو اس سمن سے  
ایک ہی طرح کی بات ہونی چاہیے۔ اگر  
کوئی اصلاح کا سوال اٹھا ہے تو چاہیے

وہ کسی بھی طرح کا نتیجہ ہو۔ کتابوں پر لکھنا  
 ہو۔ وہ دیش کی ایکٹا سے بڑا نہیں ہے۔  
 صدر میں یہ سوال آنا چاہئے تھا لیکن  
 دکھ کی بات ہے کہ یہاں آپ دلیسے جھاونا سے  
 گھر چکے ہیں۔ دلیسے سوار تو سے اتنے گھر چکے  
 ہیں یہ دیش کی ایکٹا اور دیش کے اندر  
 جو ملت کا سوال ہے اسکو بھی آپ توڑنا  
 چاہتے ہیں صرف گدی پر بیٹے رہنے کیلئے  
 لیکن یہ کہہ کر آپ بہت دن تک راج  
 نہیں کر سکتے ہیں۔ ہم جاجپا کے بجائیوں  
 سے کہنا چاہتے ہیں کہ ۶ دسمبر کے بعد ہمارا اثر  
 سے صرف مسلمان نہیں بھاگتے تھے۔ وہاں  
 سے اندر اور دیش کے ہندو بھاگتے تھے۔  
 اہلسہ کے ہندو بھاگتے تھے۔ (تو بڑا دیش اور  
 بہار کے لوگ وہاں سے بھاگتے تھے مسلمان  
 بھی بھاگتے تھے اور ہندو بھائی بھی بھاگ  
 تھے۔ اسلئے آپ اس طرح کی حرکت  
 کر کے دیش کو توڑنے کی کوشش مت کرو۔  
 سوال مسلمانوں کا نہیں ہے۔ سوال کسی  
 خاص کمیونٹی کا نہیں ہے۔ سوال یہ ہے  
 کہ اس دیش کا سمورہاں رہے گا یا نہیں  
 رہے گا۔ دیش ایکٹا بدھ ہو کر رہے گا  
 یا نہیں رہے گا۔ ہم اس صدر سے اپیل  
 کرنا چاہتے ہیں۔ یہ سبھی دلوں کے لوگوں سے  
 اپیل کرنا چاہتے ہیں کہ آپ میں اگر دیش  
 بھاگتی ہے۔ راتوں کے برتی پر ہم نے تو دلیسے  
 جھاونا سے اوپر اٹھ کر اسلئے کے بیان آئے  
 ہیں۔ جو چنوتی آئی ہیں انکو ایک آواز

سے اس صدر میں کتوم کیا جانا چاہئے۔  
 مجھے میں کہنا ہے اپنی طرف سے اور اپنی  
 پارٹی بھاوتیہ کمیونسٹ پارٹی کی طرف سے

श्री नरेश यादव: महोदया, सर्वे—(व्यवधान)

THE VICE-CHAIRMAN (SHRIMATI KAMLA SINHA): No, no, not now. Later on.

DR. BIPLAB DASGUPTA: Madam, we wanted a statement from the Home Minister. As the Home Minister is not here, some other Minister is here, let him respond to the discussion here.

SHRIMATI JAYANTHI NATARAJAN: After clarifications.

DR. BIPLAB DASGUPTA: May be after clarifications. But let there be cone assurance from the Government that some statement would come from them on this very important issue.

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF PARLIAMENTARY AFFAIRS (SHRI MATANG SINH): Madam Vice-Chairperson, I can assure the House that the Government will make a statement on this issue at an appropriate time.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRIMATI KAMLA SINHA): Mr. Pranab Mukherjee, the Minister of External Affairs is going to make a statement on the visit of Her Excellency Mrs. Chandrika Bandaranaike Kumaratunga, President of Sri Lanka.

SHRI MOHAMMED AFZAL alias MEEM AFZAL (Uttar Pradesh): Madam, I had been permitted by the Chairman to raise an issue of the TADA. ... (Interruptions) ...

SHRIMATI JAYANTHI NATARAJAN (Tamil Nadu): For the last three weeks, I have been wanting to raise an issue. ... (Interruptions) ...

श्री नरेश यादव (बिहार): महोदया, अभी चूंकि विदेश मंत्री यहां मौजूद हैं और मेरा मामला विदेश मंत्री से संबंधित है इसलिए एक मिनट काटूंगा ... (व्यवधान)

**उपसभाध्यक्ष (श्रीमती कमला सिन्हा):** बाद में। पहले उनके स्टेटमेंट करने दीजिए ... (व्यवधान)

SHRIMATI JAYANTHI NATARAJAN: Madam, the Zero Hour issue cannot be raised at 4.15 P.M. The statement by the External Affairs Minister is a very important issue for us. ... (Interruptions) ...

**श्री नरेश यादव:** एक मिनट का समय लेना चाहूंगा। ... (व्यवधान)

**उपसभाध्यक्ष (श्रीमती कमला सिन्हा):** आप बैठ जाइए। ये बता देंगे आपको।

Mr. Afzal, please sit down. In the 'List of Business' of today, it has been stated that Shri Pranab Mukherjee will make a statement about the visit of Her Excellency, Mrs. Chandrika Bandaranaike Kumaratunga, President of Sri Lanka. So, let him make the statement. Your name is there. Maybe later on we will take up. Please sit down.

**श्री शंकर दयाल सिंह (बिहार):** महोदय, मैं जरा बीच में रोक रहा हूँ। हिंदी ट्रांसलेशन अभी तक उपलब्ध नहीं है।

**श्री ईश दत्त यादव (उत्तर प्रदेश):** हमें तो न हिन्दी की कपी मिली है न अंग्रेजी की। कोई कपी नहीं मिली है।

#### STATEMENT BY MINISTER

Visit of I.E. Mrs. Chandrika Bandaranaike Kumaratunga, President of Sri Lanka to India

THE MINISTER OF EXTERNAL AFFAIRS (SHRI PRANAB MUKHERJEE): Madam, the President of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka Mrs. Chandrika Bandaranaike Kumaratunga paid a State visit to India from March 25—28, 1995. She was accompanied by the Foreign Minister Mr. Lakshman Kadirgamar, the Trade Minister Mr. Kingsley Wickramaratne and senior Advisors and officials. During her visit, the President of Sri Lanka called on the President of India and the Vice-President of India also held discussions with her. The Sri Lankan President had talks with the Prime Minister of March 25 followed by discussions between delegations of the two countries. I had a wide-ranging exchange of views with the Sri Lankan President and members of her delegation. The Finance Minister Dr. Manmohan Singh also called on the visiting dignitary. Discussions between the leaders of the two countries were held in an atmosphere

of cordiality and reflected the mutual desire to further strengthen understanding between our two countries.

In pursuance of the discussions, it has been decided that India would extend tariff concessions to Sri Lanka on certain items of specific export interest to that country. India has also agreed to extend a credit equivalent to US \$30 million to Sri Lanka to facilitate trade and commercial exchanges with India. Hon. Members may be aware that India's exports to Sri Lanka have increased manifold over the last 5 years; both sides agree that there is still vast potential for expansion of trade to mutual benefit, and for increased Indian investments in Sri Lanka.

During my meeting with the Sri Lanka President and members of her delegation, there was a fruitful discussion on our bilateral relations as well as on international issues. It has been agreed that consultations would be held between officials of the two countries as soon as possible to resolve the problems being faced by Indian fishermen. During the discussions, the two sides also stressed the continuing cooperation to ensure the smooth repatriation of Sri Lankan refugees from India.

Sri Lanka and India, both accord high priority to the development of effective regional cooperation. Our two countries are agreed on the need for early operationalisation of SAPTA. During the discussions, it was noted that the Sri Lanka President would be visiting India again soon for the meeting of Heads of State/Government of the SAARC countries.

In her discussions with the Prime Minister, the Sri Lanka President conveyed an assessment of the situation in that country with particular reference to the efforts made by the Govt. of Sri Lanka to restore peace and normalcy and reach a settlement on the ethnic issue. It was reiterated that India has always stood for a peaceful, negotiated settlement to this issue. Restoration of peace and stability in Sri Lanka would have a positive impact in the region.

The Sri Lanka Government has noted the actions already taken by the Government of India over the past few years to comply with the requirements of Indian law relating to the arrest of Prabhakaran. Hon. Members may recall that the designated Court in Madras,